

Regresó el "Apolo XIV"

Los astronautas están ahora en el vagón de cuarentena



Los astronautas Roosa, Shepard y Mitchell, responden a las preguntas de los periodistas durante la conferencia de Prensa de media hora de duración "espacio-tierra" en su recorrido hacia la Tierra, adonde llegaron anoche.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

sula mediante boyas, antes de adosarle un nuevo cinturón de flotación y abrir la escotilla para que salieran los astronautas.

Las condiciones atmosféricas para la recuperación de la nave espacial y sus tripulantes eran «aceptables» y el módulo de mando del «Apolo XIV» cayó justo en el lugar previsto. Uno de los hombres rana abrió la escotilla del «Apolo XIV» y entregó a los astronautas los trajes inmunizados que tendrán que vestir para su traslado a Nueva Orleans. Los trajes que han vestido hasta ahora, que han podido quedar expuestos al contagio de posibles gérmenes lunares, quedan dentro del módulo de mando para ser trasladados a la unidad móvil de cuarentena en la que los astronautas harán su viaje desde Nueva Orleans a los cuarteles de Houston donde tendrán que permanecer aislados los próximos diecisiete días.

El comandante del «Apolo XIV», Alan Shepard fue el último en abandonar la cápsula siguiendo la tradición de la Marina. Una vez en el bote salvavidas neumático, la «Jaula» lanzada desde el helicóptero (Pasa a la página siguiente)

¡Que vuelve papá!



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.—El pequeño Jack Roosa de diez años, corre llevando en su mano derecha una banderita de los Estados Unidos hacia el Centro de Control de la misión para ver a su padre y a los otros astronautas del «Apolo XIV» a través de las pantallas de televisión y en su camino de regreso a la Tierra después de su misión en la Luna. Al fondo, la madre y hermanos del pequeño. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Amenazas de Pekín

SETECIENTOS MILLONES DE CHINOS, DISPUESTOS A APLASTAR A U. S. A.

En Laos, juega con fuego con fuego

No puede escapar de Indochina sin castigo

HONG-KONG, 10. (Efe-Boquer).—China ha advertido hoy que los Estados Unidos no deberían pensar que podrían actuar a su antojo en Indochina y escapar sin castigo. En un comentario del «Diario Popular» de Pekín, citado por Radio Pekín, dice que los chinos seguían de cerca los movimientos estadounidenses en Laos. «Los que juegan con fuego corren el riesgo de ser destruidos por él», comentó la emisora citando al «Diario Popular».

El diario añade que los setecientos millones de habitantes que integran el pueblo chino estaban decididos a apoyar a los laosianos, vietnamitas y camboyanos para aplastar todas las aventuras de guerra de Estados Unidos.

Cañón U. S. A.

Cañón norteamericano en las posiciones de la frontera laosiana. Estas piezas de artillería pueden disparar proyectiles de unos 75 kilos de peso a una distancia de veinte millas. (Telefoto Cifra Gráfica.)

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON. (Efe.) — A las 21.35 (hora española), se separó el módulo de servicio del módulo de mando. El módulo de mando cambió su orientación dando vista a la Tierra la parte más ancha de su base.

A las 21.51 el módulo de mando entró en las capas superiores de la atmósfera. Estaba entonces a 2.324 kilómetros del punto señalado para su caída al mar. Velocidad, unos 39.700 kilómetros por hora.

A las 21.59 se desprendieron los paracaídas de frenado, abriendo las cubiertas protectoras de los paracaídas principales. Poco después se abrieron estos tres.

A las 22 horas, los astronautas informaron que los paracaídas principales se habían abierto normalmente. Estaban entonces a tres mil metros de altura.

En ese momento, las cámaras de televisión enfocaron claramente al módulo

de mando descendiendo colgado por los tres grandes paracaídas de descenso.

El «Apolo XIV» se chapuzó en el océano Pacífico a las 22.05 (hora española), en el lugar y hora previstos. La cápsula espacial, en la que son visibles las señales producidas por el intenso calor provocado por la fricción con la atmósfera, quedó flotando mansamente en las olas, mientras los helicópteros de recogida volaban por encima y lanzaban los primeros hombres-rana encargados de colocar el collar flotador y de recoger a los astronautas para su traslado al portahelicópteros.

RECUPERACION

HOUSTON (Tejas). (Efe.) — Hombres rana que se lanzaron al agua de uno de los tres helicópteros de recuperación, cinco minutos después de que el «Apolo XIV» cayera al mar, iniciaron la fijación de la cápsula.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, miércoles 10 de febrero de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.077 — Precio: CUATRO Ptas.

Los soldados ingleses agravan la situación

BELFAST: Más sangre

Trabajos forzados a un escritor ruso

MOSCÚ. (Efe-Upi).—El Tribunal Supremo de la URSS ha confirmado la sentencia de tres años a trabajos forzados dictaminada el pasado noviembre por otro Tribunal contra el escritor Andrei Smalnik, autor de la obra «Sobreviviré a la Unión Soviética hasta 1984».

Smalnik, de treinta y un años, se encuentra encarcelado en Sverdlovsk desde el juicio, en noviembre. Ahora, en virtud de la confirmación del Supremo, será trasladado a un campo de concentración «de régimen duro».

Ayer, cinco muertos por la explosión de una mina

BELFAST. (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Adrio).—A la hora de transmitir esta crónica, cuando las sombras de la noche hacen más oscuras las oscuras calles del Ulster, este martes registra ya cinco muertos, varios heridos y numerosos incendios en el quinto día consecutivo de disturbios en el norte de Irlanda, en la que ya ha dejado de ser una cita de fin de semana para convertirse en guerra abierta sin cuartel, que —no quiero exagerar— empieza a parecerse demasiado a los tiempos de la lucha por la independencia en Argel o a las guerrillas de Saigón.

Los cinco muertos de ayer eran técnicos de la «BBC», que viajaban en un «jeep» cerca de la frontera con El Eire, cuando una mina los hizo saltar por los aires. La emboscada no estaba preparada contra ellos, sino contra los soldados; pero esta guerra no conoce de uniformes, ni de profesiones, ni de edades.

A la muerte de la niña de cinco años que a media tarde del lunes resultó atropellada por un coche blindado del Ejército, siguió una lucha a tiros, al término de la cual cuatro jóvenes de edades comprendidas entre los diecisiete y los catorce años quedaron internados en el hospital, heridos en las piernas por disparos de fusil realizados, según el Ejército, por los terroristas; según los católicos, por los soldados.

EL EJERCITO AGRAVA LA SITUACION

El país ve con horror cómo aumenta el conflicto en lugar de ceder. Se pregunta cuál es la solución, dónde están los culpables y quiénes son. La lucha, que tiempos atrás estaba centrada entre católicos y protestantes, y no por motivos religiosos, sino por cuestiones de privilegio, donde los protestantes forman en la clase favorecida dentro del limitado nivel de vida de la región, se ha encañonado con la participación del Ejército en la contienda.

La IRA (Ejército Revolucionario de Irlanda del Sur, declaración de la página siguiente)

Huelga en las Bolsas italianas

ROMA, 9. (PYRESA).—Durante la jornada de ayer todas las bolsas de valores italianas permanecieron inactivas, como consecuencia de la decisión de los agentes de cambio de declararse en huelga para protestar contra la política gubernamental para los mercados financieros.

El domingo se constituirán los Consejos Locales en toda la provincia

El señor Ibáñez Trujillo presidirá las sesiones en Valladolid y Medina del Campo

El domingo se celebrará en los doscientos treinta y tres pueblos de la provincia sesión extraordinaria y solemnidad de los Consejos Locales del Movimiento. A los pueblos de más rango e importancia se desplazarán diversos mandos provinciales, quienes en nombre del Jefe Provincial y Gobernador Civil presidirán las sesiones y las constituciones de los Consejos.

Hablarán, en Tudela de Duero, el consejero provincial, don Ricardo Sainz y Díaz de Lamadrid; en

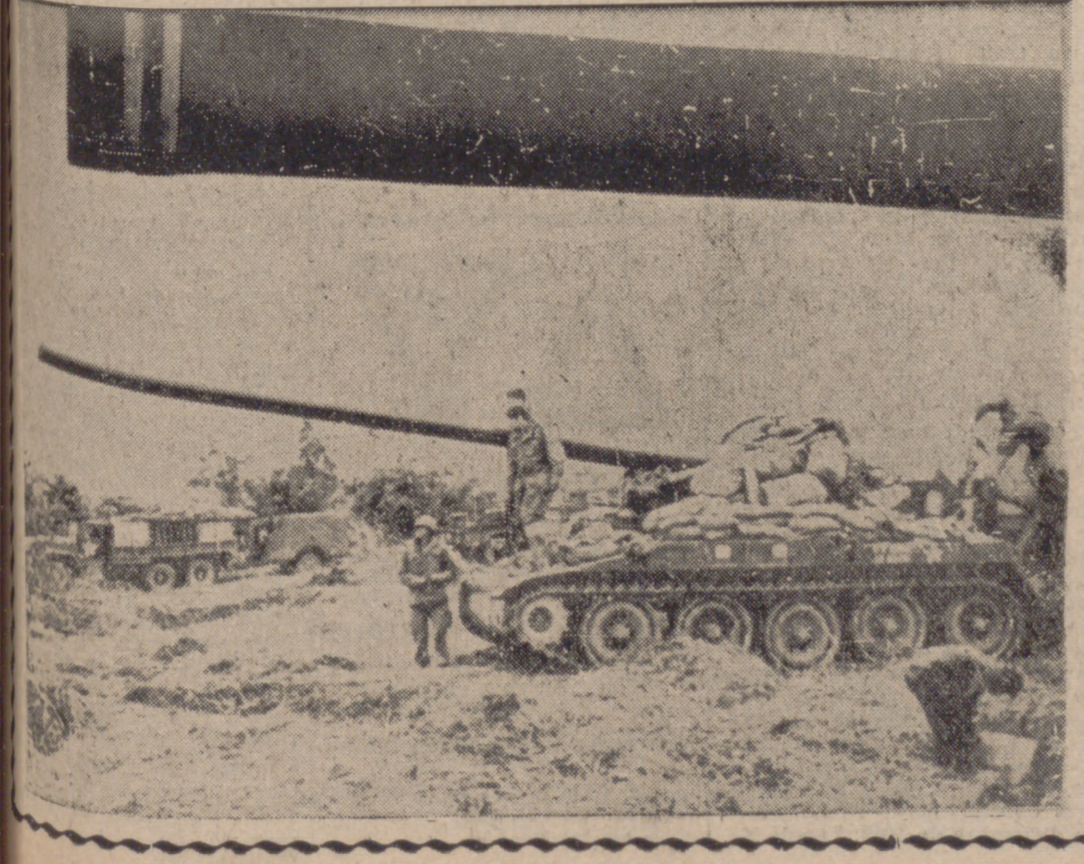
Villalón, el inspector provincial, don Maximiliano Real Barajas; en Iscar, el delegado provincial de Sindicatos, don Hernando Estrada del Reguero; en Medina de Rioseco, el delegado provincial de Juventudes, don Gonzalo Alonso Gómez; en Olmedo, el mando provincial don Miguel García Muñoz; en Mota del Marqués, don Jesús Santos; en Peñafiel, el jefe del Departamento de Participación, don Miguel Ángel García Recio; en Cabezón, el director de

Acción Local, don Salustiano García; en Laguna de Duero, el lugar teniente de la Guardia de Franco, don José de San Luis Pérez; en Fortillo, don José Sánchez de Blas, ayudante provincial de la Guardia de Franco; en Tordesillas, don Jesús Tranque de los Ojos, consejero provincial; en Rueda, don Benito Sanz de la Rica, consejero provincial; en Alaejos, don Manuel Mangas García, consejero provincial; en Cigales, don Pablo Barrigón, consejero provincial; en Montemayor de Pillilla, don Félix Carmelo García, consejero provincial; en Villalón, don Félix Jesús de Puentes, consejero provincial; en Campaspero, don Juan Cruz Zárate Serrano, inspector provincial; en Nava del Rey, don Jerónimo Díaz Alcalaya, inspector provincial; en Mayorga, don Aniceto Gómez López, director de Acción Local, y en Mojadón, don Félix Alonso Zancada, mando de la Guardia de Franco.

En Valladolid, a las diez, el Gobernador Civil y Jefe Provincial presidirá el acto de constitución, y a las doce lo hará en Medina del Campo.

HUELGA DE TELEVISION EN FRANCIA

PARIS. (Efe).—Entre el 80 y el 100 por 100 del personal de la televisión respondió a la orden de huelga general, según cifras que comunicaron los sindicatos. Los huelguistas, después de una reunión, convinieron continuar sus acciones para apoyar las reivindicaciones referentes a sueldos, condiciones de trabajo y reforma de estructuras de la Radiotelevisión Francesa.



Depósito Legal VA-3-1954

Fuerte terremoto en Los Angeles

Milagrosamente se ha salvado de una gran catástrofe

Treinta muertos, cientos de heridos y numerosas destrucciones

LOS ANGELES (California. (Efe). — Un terremoto que registró una intensidad de siete en la escala Richter sacudió hoy la zona sur de California y causó once muert...

tos, centenares de heridos, en su mayoría leves y millones de dólares en pérdidas.

El epicentro del terremoto se cree estuvo situado a unos 60 kilómetros al norte de Los Angeles, pero sus efectos se sintieron 300 kilómetros al norte y cerca de un centenar de kilómetros dentro de la frontera mexicana al sur.

Unos doscientos edificios antiguos de uno o dos pisos se derrumbaron en Los Angeles. Las mayores autopistas de la ciudad sufrieron rotura y varios miles de personas fueron evacuadas de sus hogares en el Valle de San Fernando, cuando una presa de contención que domina el valle quedó parcialmente dañada.

Las autoridades de Los Angeles declararon que el escaso número de víctimas parece un milagro.

El seísmo fue registrado por varios centros científicos del país, pero no por el del Instituto de Tecnología de California, cuyos aparatos cayeron al suelo a consecuencia de la conmoción.

El hecho de que Los Angeles sea una ciudad de construcción moderna de altos edificios de acero y residencias de sólo uno o dos pisos evitó una gran catástrofe. La mayor parte de las casas antiguas quedaron destruidas en pocos minutos.

Media hora después de comenzado el terremoto aún temblaban las casas. Otro factor importante fue la hora, seis de la mañana, en que la mayor parte de los tres millones de habitantes de la ciudad estaban aún en la cama.

Miles de personas fueron atendidas en clínicas y hospitales en su mayor parte sólo con heridas leves producidas por objetos que cayeron sobre ellos cuando dormían. Algunos sufrieron ataques al corazón.

Varias de las grandes y nuevas autopistas de enlace de la ciudad se rasgaron. En las calles céntricas las lunas de los grandes almacenes cayeron al suelo. Mxy pocos habitantes de Los Angeles acudieron hoy al trabajo y a las escuelas. Los cortes en el suministro de agua, luz y gas son hoy frecuentes en la zona y la gran mayoría de las estaciones de radio y televisión dejaron de transmitir.

La situación más crítica se registra en el Valle de San Fernando donde viven miles de residentes en chalets y villas, que sufrieron daños parciales.

Por otra parte, la Policía patrulla los barrios de casas antiguas que han quedado casi totalmente destruidas y las autoridades confirmaron que han sido detenidas muchas personas por intento de robo y que existe peligro de incendio. El Pentágono ofreció el envío de tropas si es necesario.

A PESAR DE LAS PERDIDAS, QUE SE ESTIMAN EN PRINCIPIO EN CIENTOS DE MILLONES DE DOLARES, LOS ANGELES SE SALVO AYER, SIN DUDA, DE UNA GRAN CATÁSTROFE. TERREMOTOS DE SIMILAR INTENSIDAD HAN SIDO SUFICIENTES EN OTRAS OCASIONES PARA BORRAR CIUDADES E INCLUSO ZONAS GEOGRAFICAS DEL MAPA.

WASHINGTON, 10. (Efe). — A treinta muertos asciende el balance provisional de víctimas del terremoto que por la mañana sacudió a la ciudad californiana de Los Angeles.

Por lo menos 250.000 personas están siendo evacuadas de una zona que se encuentra amenazada por las aguas de una presa que se resquebrajó durante la sacudida sísmica.

El mayor número de víctimas se registró en un hospital de tres pisos para ex-combatientes ancianos, algunos de los cuales habían combatido en la guerra hispano-norteamericana. El edificio se vino abajo como un castillo de naipes provocando la muerte de por lo menos una decena de enfermos.

«ESPIGA DE ORO» DEL FESTIVAL DE CINE DE VALLADOLID



LA PAZ (Bolivia). — Se ha celebrado la entrega del premio «Espiga de Oro», del Festival Cinematográfico de Valladolid, al guionista de la película «Sangre de condor», Oscar Sanginés, que le fue concedido durante dicho festival. Presidió el acto el Embajador de España. En la foto, el Embajador español (derecha) haciendo entrega de dicho premio al citado guionista. — (Foto Cifra Gráfica.)

«LA VOZ DE VALLADOLID»

VIII SEMANA de los ENAMORADOS

DOMINGO, 14 7,45 TARDE

★ GRAN COCKTEL - BAILE

— EN —

LAS CORONAS

(VIANA DE CEGA)

Homenaje a los «NOVIOS 71»

con el famoso cantante, triunfador de la Radio y TV.

ALBERTO BOURBON

que presentará sus nuevas canciones Y EL CONJUNTO DEL MEJOR RITMO

«PENTAGONO»

Saldrán dos autocares, cedidos por Viajes INTERALA, para aquellos que no dispongan de vehículo propio, a las 7,15 de la tarde, con regreso a las 10,15 de la noche. Salidas: Angustias, 1, frente Teatro Calderón.

INVITACION, incluido viaje, consumición y «tapas» variadas: 100 PESETAS

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 226623 Redacción 226584 Administración 223378

EL 16, PLENO DE LAS CORTES

La Ley Sindical, a aprobación

MADRID. (PYRESA). — En la tarde de ayer se hizo público el orden del día del próximo pleno de las Cortes, que se celebrará el día 16, a las diez y media de la mañana.

Los dictámenes que integrarán el citado orden del día son los siguientes: Ley Sindical, por la Comisión de Leyes Fundamentales; tres acuerdos internacionales que se presentarán para su correspondiente ratificación: acuerdo entre el Estado español y la República Federal de Alemania sobre protección de indicaciones de procedencia, convenio entre España y Bélgica para evitar la doble imposición y acuerdo europeo para la protección de las emisiones de televisión.

También por la Comisión de Asuntos Exteriores se presentarán 14 convenios suscritos con la Organización Internacional del Trabajo, referentes en su mayoría, al empleo de menores en la industria, trabajos en la Marina mercante y descanso semanal en las actividades del comercio y de oficinas. Figuran, además, un tratado de extradición entre España y Estados Unidos, un convenio cultural entre España y Pakistán y un arreglo para el establecimiento de representaciones consular y comercial de España en Praga y de la República Socialista checoslovaca en Madrid.

La Comisión de Presupuestos

presentará los siguientes dictámenes: Retribuciones del profesorado de Formación del Espíritu Nacional, Educación Física y Enseñanzas del Hogar; modificación de las plantillas de los Cuerpos dependientes de la Dirección General de Seguridad y concesión de una pensión excepcional a doña María Urbazterra Ibarondo, viuda de don Esteban Bilbao Eguiá.

A continuación de la aprobación de los anteriores dictámenes, el procurador en Cortes don Salvador Serrats Urquiza interpondrá al ministro de Industria en relación con la política siderúrgica nacional.

Finalmente, se dará cuenta a las Cortes de ocho decretos-leyes publicados de partir del pasado mes de diciembre. Los principales de estos decretos-leyes se refieren a retribuciones del Cuerpo Especial de Profesores de Educación General Básica, financiación de las retribuciones de los funcionarios de Administración Local y levantamiento del estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa.

En nombre de la Comisión de Leyes Fundamentales, que dictaminó recientemente el proyecto de Ley Sindical, interpondrá el procurador en Cortes don Jesús Lampe Opere. Se prevé, además la defensa de este dictamen por parte del ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramall.

LA BOLSA

Abundantes reajustes

MADRID, 10. (PYRESA). — Segunda sesión de la semana. En el mercado de valores madrileño persiste la tendencia vendedora que permite numerosos reajustes por todo el cuadro. De forma más destacada registraron predomnio de papel los sectores de electricidad y construcción e inmobiliarias.

También los Bancos cerraron la sesión con modestos resultados, si exceptuamos la mejora de ocho enteros de Urquijo y la disposición ampliamente positiva de Ibérico y Zaragoza, valores que no pudieron realizar operaciones por falta de papel. Bilbao, Central, Popular y Vizcaya cotizaron varios puntos por debajo del precedente.

En el resto del mercado destacaron las plusvalías alcanzadas por La Unión y El Fenix y Tabacalera, esta última como reflejo de la buena marcha que el tema tabacero, actualmente debatido en las Cortes, lleva para el monopolio.

Poco más queda por anotar. Pérdidas en alimentación, equilibrio en industrias químicas y siderometalúrgicas y cortas diferencias positivas en teléfonos y transportes.

Por corros, en el bancario subieron Urquijo, 8; Santander, 5; Fomento, 3; y López Quesada, 1. Repitieron Banesco, Exterior, Hispano y Mercantil. Perdieron Bilbao y Vizcaya, 5, y Central y Popular, 3.

En Eléctricas, la única mejora correspondió a Nansa, un entero. Repitieron Fenosa y Reunidas, y cedieron Cantábrico y Cataluña, 3; Sevillana, 2,5; Unión Eléctrica y Vieogo, 2, y las dos Fecosas Hidroeléctrica e Iberoeléctrica, 1.

En alimentos subió doce puntos el azúcar y bajaron dos puntos azúcar y uno Agulla.

En mineras, repitió Proliferación y retrocedió uno Felguera. En monopolios, doce enteros bajó Tabacalera, mientras que Petróleos, uno y medio, y Gas y Petrolífero, uno.

En siderometalúrgicas, las plusvalías correspondieron a Feni y Seat y Nueva Montaña, que perdieron Altos Hornos y Financieras y Santa Ana.

Del resto de los valores, destacamos las mejoras de Pasa de Metro, uno, y Telefónica, uno punto. Papeleras Reunidas, que no fasa repitieron cambio.

Elogio a España en el Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS. — Cinco miembros del Consejo de Seguridad elogiaron la labor realizada en el organismo durante pasados dos años.

El Presidente del Consejo de Seguridad, el español Gregorio Pérez Bravo, elogió la labor realizada por los cinco miembros que formaron parte del pasado octubre para el periodo 1971-73, destacaron la de los cinco países que formaron su mandato a principios de 1971: Colombia, Filipinas, Nepal, Perú y Zambia.

El embajador de Bélgica elogió especialmente al representante español, Jaime de Pinillos. Hizo hincapié en los cinco países que dieron lugar a la primera sesión del Consejo a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, día en el que el español Gregorio Pérez Bravo.

482 advertencias china a US

TOKIO. (Efe-Up). — Una hecho pública su «seria advertencia número 482 a los Estados Unidos, después de que el norteamericano penetrara en el espacio aéreo chino, según informó la agencia Nuevaina.

BELFAS

(Viene de la página anterior) rado ilegal), ha entrado en el foco de las guerrillas urbanas. El artículo de la revista «El País» sobre las desgracias del central de la organización ha sido bastante eficaz. El jefe de los «provisionales» se conoce a ciencia cierta, pero de los «provisionales» se sabe que son muy hábiles armados, decididos y sur de la isla cubren la zona con el Ejército o brigadas con la propia IRA.

Sobre la enemistad de las ramas de la IRA no hay acuerdo ni los más entusiastas del ejército o del gobierno. Para algunos, la muerte es un deber y aseguran que «provisionales» han eliminado varios miembros de la organización después de sentenciarlos a muerte en tribunales militares. Actualmente, Scotland Yard investiga en el norte de Irlanda los asesinatos de personas que aparecieron con un tiro en la nuca en las cunas.

Pero, para otros, las diferencias entre las dos ramas de la IRA no se separan, sino que se contrarían. La una, pues, se refiere a la muerte y a asegurar la paz de la isla y acabar con el problema de una clase sobre el poder.

EL ENEMIGO COMÚN. Por esa última teoría se cimbran los más suspicaces no creen que la IRA se dividirá en esos momentos en facciones internas cuando hay un enemigo superior, sentado por el Ejército o el gobierno, al que es un deber de cualquier esquadrón.

Esos son los que están en las batallas que se libran en Irlanda del Norte, días de invierno, traicionados pacíficos que intentan de convertirse en el más sangriento de la historia del Ulster. Cuando el ejército hacia los fines de semana, verano, las fechas conmemorativas de católicos y protestantes, que tienen que llegar, pensando en lo que ocurriría en este cincuenta aniversario.

Regresó el «Apolo XIV»

(Viene de la página anterior) fue subiendo uno a uno, Mitchell, Roosa y Shepard, a bordo del helicóptero.

LLEGADA AL «NEW ORLEANS»

HOUSTON (Texas). (Efe). — A su llegada al portahelicóptero «Nueva Orleans», 55 minutos después de que la cápsula del «Apolo XIV» amarrara en el Pacífico, la ceremonia de bienvenida no se llevó a cabo en la cubierta del buque.

El helicóptero de rescate fue descendiendo a la parte interior del buque, donde se encontraba la unidad móvil de cuarentena y Shepard, Mitchell y Roosa a través de un corredor enfocado directamente a la

cuarta del helicóptero entraron para una estancia de 17 días.

El comandante del «Nueva Orleans», Robert Moor, dio la bienvenida a través de un micrófono a los tres astronautas, que se encontraban dentro de la unidad móvil de cuarentena. Los tres astronautas comunicaron al director del programa de vuelos Apolo, John Stevenson, que acudió a darles la bienvenida al «Nueva Orleans», que se encontraban en perfectas condiciones.

Los astronautas y la unidad de cuarentena serán trasladados dentro de unas horas al centro espacial de Houston. En un avión especial llegarán al centro las bolsas conteniendo las rocas y suelo lunar recogido

por Shepard y Mitchell durante su paseo lunar.

FELICITACION DEL PRINCIPE

MADRID. (PYRESA). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha dirigido el siguiente mensaje al director de la NASA:

«La Princesa y yo nos unimos a la alegría de todos ustedes ante el éxito alcanzado por el «Apolo XIV», cuyo lanzamiento tuvimos ocasión de presenciar, y le agradeceremos haga extensiva nuestra felicitación a los astronautas Shepard, Mitchell y Roosa, y a todo el personal de la NASA que ha colaborado en tan importante misión — Afectuosamente, Juan Carlos, Príncipe de España».

Resumen de la misión

INCIDENTES

La misión del «Apolo XIV» ha durado nueve días, cuarenta minutos y cincuenta y tres segundos. El lanzamiento tuvo lugar a las 22,04 (siempre según el horario español), del 31 de enero, desde Cabo Kennedy (Florida). El «Apolo XIV», junto con el módulo de servicio y el módulo lunar, permaneció en órbita lunar desde las 8,01 del 4 de febrero hasta las 2,37 del día 7, mientras que el módulo lunar «Antares» descendió sobre la región de Fra Mauro a las 10,18 del 5 de febrero. Los dos astronautas, Shepard y Mitchell, rehicieron sus dos paseos lunares entre cuatro y cinco horas de duración cada uno, a primeras horas de la tarde del día 5 y en la mañana del día 6, y pegaban de la Luna a las 19,47 del mismo día 6. A las 2,27 del 7 de febrero los tres astronautas, de nuevo reunidos en el módulo de aguas del Pacífico Sur, entre Nueva Zelanda y Samoa, a las 10,04 de la tarde del 9 de febrero.

El vuelo ha tenido los siguientes incidentes, todos superados, aunque en ocasiones se dijo que pudieron suspender o rectificar su objetivo principal: retraso de cuarenta minutos en el despegue de la Tierra, a consecuencia de las malas condiciones meteorológicas imperantes sobre Cabo Kennedy, el día 31; dificultades en el acoplamiento y ajuste del módulo lunar con el módulo de mando (seis tentativas y una hora de esfuerzo) debidas a un trozo de hielo formado en el momento del despegue, también el día 31; «locura» de la computadora del módulo lunar que ordenaba el despegue inmediato de la Luna cuando el módulo se disponía a alunizar; fallo inicial de las comunicaciones por radio entre los equipos individuales de los astronautas exploradores y el Centro de vuelos espaciales de Houston; y taquicardia de los dos expedicionarios, al ascender al cráter Cone. Todos ellos fueron superados.

La misión de las misiones «J» permaneció más tiempo que ninguna otra sobre la superficie lunar (treinta y tres horas), ha realizado experimentos e instalado sobre ella equipos especiales para determinar su estructura alcanzando profundidades (457 metros) y extensiones (2.188 metros) mayores que ninguna otra, traido muestras de la Luna (48 kilos) en mayor cantidad que sus antecesoras. Entre ellas, cualitativamente, rocas tal y como se solidificaron cuando hace unos cinco mil millones de años se formó el sistema solar y conservadas así en la «cámara neumática» de la Luna. La expedición había sido programada para octubre de 1970, aplazándose primero a noviembre y, finalmente, al 31 de enero, y ha alunizado en el lugar señalado para la frustrada misión de la «Apolo XIII».

LOS PROXIMOS Y ULTIMOS «APOLOS»

La «Apolo XIV» ha sido la transición entre las misiones «H» y las misiones «J» del programa general «Apolo». Las dos letras no sólo significan una misión distinta, sino también el empleo de astronautas distintas. La misión de las «H» (menores) era la señalada por el Presidente Kennedy al comienzo de su mandato presidencial de 1958: situar un hombre en la Luna para antes de 1970. Esta misión se ha visto cumplida a lo largo de seis expediciones: «Apolo VIII», en diciembre de 1968; «Apolo X»,

mayo de 1969; «Apolo XI», en julio de 1969; «Apolo XII», en noviembre de 1969; «Apolo XIII», la única frustrada, en abril de 1970, y «Apolo XIV», en febrero de 1971.

La expedición «Apolo XIV» ha sido la más compleja de la Luna y de la órbita lunar. Esta investigación se desarrolló doblando el radio de acción de exploración en tiempo y espacio, mediante el empleo de vehículos automotrices lunares (como el «Rover», que llevará la «Apolo XV»), el aumento de la cantidad de muestras lunares recogidas y traídas a la Tierra hasta casi media tonelada, y el aumento de la calidad y cantidad de los instrumentos de trabajo en órbita lunar. Previstas en principio para realizar cada seis meses, hoy, por recortes presupuestarios, las misiones «J» del programa «Apolo» se han reducido a tres: la misión «Apolo XV», prevista para el 25 de julio de este año; la «Apolo XVI», para enero de 1972, y la «Apolo XVII», para julio de 1972. Las misiones «Apolo XVIII» y «Apolo XIX» han sido canceladas.

En julio de 1972 el programa «Apolo» habrá terminado y con él la fabricación de las cápsulas de su nombre y de los cohetes «Saturnos». Para entonces se abrirá un paréntesis de diez años —según Rocco A. Petrone, actual director del programa— hasta la próxima expedición humana a la Luna, y otro, más breve, hasta el próximo vuelo tripulado norteamericano al espacio.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 80, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

DE 27 DE FEBRERO AL 6 DE MARZO

Valladolid, escenario de la Semana Iberoamericana

Con Viajes Vincit, S. A., colaboran en la organización varias embajadas y líneas aéreas



Ayer, en uno de los salones del Hotel Olid-Meliá, tuvo lugar una reunión informativa para adelantar los aspectos más sobresalientes de la Semana Iberoamericana, que se celebrará en Valladolid, del 27 de febrero al 6 de marzo. Habló el Delegado Provincial de Información y Turismo para resaltar la gran importancia que entraña esta Semana Iberoamericana.

Audiencia PÚBLICA

Siete quistes hidatídicos

No derivados de accidente laboral

El día 12-4-68, cuando Diosdado Castro trabajaba por cuenta de la empresa demandada, sufrió un accidente al tirarle un carro en el que transportaba material, siendo el día de alta para el trabajo el 12 de septiembre siguiente, como "curado", si bien padeció a consecuencia del mismo "contusión paravertebral dorsal izquierda". Pero a los dos días causó baja por enfermedad, en cuya situación continúa.

El actor padecía quistes hidatídicos, siendo operado extirpándole siete quistes en hígado y vías biliares, siendo la operación muy laboriosa y sangrante. (Una intervención de esas que algunos médicos dicen que son "muy bonitas"...)

El artículo 84 de la Ley de Seguridad Social establece que son lesiones derivadas de accidente de trabajo no sólo las que se producen como consecuencia directa del mismo sino también la que agrave o manifieste lesiones anteriores, y las enfermedades intercurrentes o adquiridas en el nuevo ambiente

en que se sitúe el lesionado; pero para hacer la declaración de que estas enfermedades son derivadas de accidente, es necesario probar la relación de causa a efecto entre el accidente y sus secuelas y la enfermedad padecida, y en el presente caso, de la prueba practicada se deduce que el actor padeció un golpe en la espalda, del cual curó sin quedar lesiones residuales, pero durante este tiempo le aparecieron unos quistes hidatídicos, los cuales no guardan ninguna relación con el traumatismo sufrido, ni cabe, dada la etiología de los mismos, que el accidente agravara o manifestara éstos por lo que no existiendo relación de causalidad entre el accidente y la enfermedad padecida por el actor, procede desestimar la acción ejercitada y declarar que las lesiones padecidas no son derivadas del accidente de trabajo sufrido, absolviendo a las empresas demandadas de la pretensión deducida en la demanda.

FERNANDO APARICIO

«DEBUT» DEL LETRADO SEÑOR CORDOVA

La Sala de lo Civil, que suele estar casi vacía de público, presenció esta mañana, sinos indubitable de solemnidad: numeroso y distinguido público —casi es imposible eludir este tópico, pero para ser exacto en la mañana de hoy— del que formaban parte bellas señoras, magistrados jubilados, abogados, procuradores, personal de la Casa y muchos amigos del debutante, don Antonio Córdova, letrado incorporado recientemente al Colegio de Abogados de Valladolid, y que nos trae un inevitable recuerdo hacia el nombre de don Antonio Córdova del Olmo, ilustrado magistrado y publicista, prematuramente llamado a la "otra orilla".

El señor Presidente concedió la palabra al abogado apelante, don Adolfo Hernández García, que, después de saludar cariñosamente a su nuevo compañero, señor Córdova, combatió los "considerandos" de la sentencia del Juzgado de Salamanca que condenó a su patrocinado, sobre una interesante cuestión de arrendamientos urbanos.

Don Antonio Córdova, seguidamente, saludó afectuosamente a los señores magistrados, agradeciendo los "palabras de felicitación" del señor Hernández García, en que, como dice, "a todos los abogados y procuradores", haciendo especial alusión al letrado don Fernando Muñoz Santos, que le acompañó en estrados.

A continuación, y después de hacer una certera exposición de los hechos fundamentales del litigio, desarrolló con gran brillantez, dotados perfectamente los nervios naturales del momento, la tesis jurídica adecuada al caso, aludiendo de una manera breve y directa a problemas de gran interés, tales como el fraude de ley, la renuncia de derechos, las declaraciones de voluntad unilateral, las cláu-



culas de estabilización y las de revisión periódica y su naturaleza jurídica, terminando con la súplica de que se confirmase la sentencia del Juzgado de Salamanca con expresa imposición de las costas a la parte recurrente.

El señor Córdova, a lo largo de su acertada intervención, puso de manifiesto una sólida formación jurídica, servida impecablemente por una oratoria clara y una eficaz dialéctica.

El letrado debutante recibió las más cariñosas felicitaciones de todos los asistentes, a quienes, ya en los salones del Colegio de Abogados, y según tradicional costumbre, el señor Córdova observó con un selecto vino castellano.

Nuestra más cordial y afectuosa enhorabuena.

F. A.

Platería Araucana: Exposición montada por la Embajada de Chile y la Compañía "Lan Chile", en la Casa-Museo de Colón. Es la primera vez que esta colección de platería sale de aquel país.

Oleos de Josette (pintora brasileña): Exposición de la obra pictórica de la esposa de José María Inigo, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Popular.

ESCAPARATES

Coincidiendo con la Semana, los principales comercios de la ciudad exhibirán en sus escaparates diversos motivos iberoamericanos. Serán distribuidos folletos y "displays" en gran cantidad.

Las compañías aéreas distribuirán regalos y objetos de promoción y sortearán valiosos obsequios entre los asistentes a los actos de la Semana, entre ellos tres balones firmados por Pelé, obsequio de la compañía brasileña "Varig".

A continuación, don Valeriano Alonso, director de Viajes Vincit en Valladolid, facilitó a los informadores los puntos más destacados de esta Semana Iberoamericana, que cuenta con el precedente de la Semana del Japón, igualmente organizada por esta agencia de Viajes y que constituyó un rotundo éxito.

Con Viajes Vincit, S. A. integran la Comisión Organizadora los directores para España de las Compañías Aéreas Lan Chile, Avianca, Aerolíneas Argentinas, Aeronaves de México, Varig, Viasa y Apsa, así como el Delegado de Iberia en Valladolid, el Director de la Compañía de Navegación Ybarra y el jefe del Departamento de Viajes del Instituto de Cultura Hispánica.

En la Comisión de Honor figuran, junto a las primeras autoridades vallsolitanas, los embajadores de Chile, Argentina, Perú, Colombia, Venezuela, Brasil y el Delegado en España del Turismo de México, así como también el Marqués de Vivel y el director del Instituto de Cultura Hispánica.

Resaltó el señor Alonso de la Hoz —que estaba acompañado por representantes de la agencia que dirige— la necesidad de un acercamiento, de un estrechamiento de lazos de hermandad entre Castilla y los países iberoamericanos, que puede conseguirse a través de esta Semana, que además de unos fines turísticos, tiene la aspiración de una mayor corriente social, comercial e industrial.

Finalmente se nos facilitó el programa de actos que integrarán esta Semana Iberoamericana que constituye, sin duda, una feliz iniciativa.

Día 27.—Recepción y apertura en la Casa-Museo de Colón. Inauguración de la exposición de Platería Araucana. Degustación de bebidas típicas de los países representados.

Día 28.—Partido de baseball, que disputarán dos equipos sudamericanos. El trofeo para el vencedor será donado por "Aviaco".

Día 1.—Dedicado a Iberoamérica y su arte. Serán proyectados diversos documentales sobre temas artísticos de origen iberoamericano.

Día 2.—Dedicado a Iberoamérica y su juventud. Será proyectado un largometraje inédito sobre la Olimpiada de México.

Día 3.—Dedicado a Iberoamérica y su folklore. Actuación de grupos folklóricos de estudiantes del Colegio "Guadalupe", de Madrid.

Día 4.—Dedicado a Iberoamérica y su turismo. Serán proyectados documentales de varios países.

Día 5.—Dedicado a Iberoamérica y su futuro. Serán proyectados documentales sobre temas industriales y de investigación.

Día 6.—Clausura. Conferencia a cargo del doctor Carranza, ilustre poeta colombiano. Degustación de café colombiano. Sorteo de regalos donados por las compañías aéreas.

EXPOSICIONES

Durante el transcurso de la Semana se celebrarán varias exposiciones:

Trajes típicos iberoamericanos, exposición montada por el Instituto de Cultura Hispánica en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros de Salamanca. Es la primera vez que estos trajes típicos son expuestos al público. Pertenecen a la última remesa recibida por el Instituto de Cultura Hispánica.

—¿Existe la posibilidad de que la progresión en materia de educación vaya paralela a la progresión de las estructuras sociales, teniendo como meta común la nueva sociedad?

—Creo que, en buena medida, la nueva sociedad será el fruto de los nuevos educandos. Es decir, que aquí se empieza casi por el principio, se empieza por formar a los hombres que han de formar esa nueva mentalidad.

—Usted ha puesto, al parecer, a través de su disertación, en duda ciertos planteamientos de la ley frente a la nueva sociedad. Si la nueva sociedad la harán los educandos, ¿cómo es posible esa confrontación?

—Lo que yo planteaba era la discrepancia diametralmente opuesta entre un planteamiento individualista o liberal de la Ley de Educación para servir una sociedad socialista o, por el contrario, un Estado liberal, individualista, que cuenta con una estructura educativa cuyos valores son los sociales. Esto podría, de no acomodarse adecuadamente, dar lugar a frustraciones masivas de grandes sectores de los educandos que no pueden integrarse en la estructura social porque han sido formados por otro medio.

—Existe un temor, indudablemente, ¿se refiere a lo que viene de ser la nueva estructura de la sociedad española?

—Entiendo que los temores sólo se pueden dilucidar en presencia de realidades. Quien teme, adviene con una visión negativa; quien se entusiasma, adviene con una visión positiva. Frente a los temores no hay más que entusiasmo, tenacidad y, por supuesto, servicio. Los temores pueden confundirse o desparejarse, pero, en cualquier caso, esta Ley, como todas las leyes, como todos los aspectos de la vida humana, son problema, y el problema exige esfuerzo. Pues bien, creo que para ambientar políticamente la ejecución de todos los propósitos de esta Ley lo primero que hay que hacer es no temer, sino acometer.

—Usted en su época de estudiante vivió una época en la que los problemas eran radicalmente distintos, pero también estaban necesitados, indudablemente, de revisiones profundas. ¿Cómo habría recibido una Ley como la presente?

—Creo que muy bien. En mi condición de dirigente estudiantil hace ya quince años, participé en ponencias, seminarios y comisiones, que planteaban muchas realidades que ahora se han incorporado a la Ley. El gran problema que tiene el mundo estudiantil es su movilidad. Algo que hoy es una meta, una aspiración, una reivindicación, mañana es una realidad natural. ¿Cómo no podría recordar ahora tantos y tantos esfuerzos como

EN LA DELEGACION DE LA JUVENTUD «Ambientación para una política de educación»

Interesante charla de don Miguel Molero Sampedro



Ayer, dentro del seminario organizado por la Delegación de la Juventud para educadores, en torno a la problemática que plantea la aplicación de la Ley General de Educación, pronunció una charla coloquio don Miguel Molero Sampedro, delegado provincial de Cultura del Movimiento y abogado, quien habló sobre «Ambientación para una política de educación».

El señor Molero Sampedro desarrolló diversos puntos de vista en cuanto a desarrollo y aplicación de la ley se refieren, haciendo hincapié en los aspectos políticos-sociales que se derivan de la misma y puso de relieve las dificultades existentes en saber cuál ha de ser la situación social cuando sean incorporados a la vida profesional los hombres que ahora comienzan a prepararse en el seno de este nuevo camino, con claros aires revolucionarios.

La necesidad imperiosa de clarificar ideas y de descubrir los objetivos que se proponen debe ser misión de los educandos —señaló el señor Molero Sampedro— y está al alcance de su mano.

Terminada su intervención se inició un coloquio, siendo el conferenciante felicitado por la clara exposición de conceptos en torno a este importante y preocupante tema.

Acompañaban al señor Molero Sampedro en la mesa el Delegado Provincial de la Juventud, el director del Colegio Mayor «Reyes Católicos» y el Instructor de Juventudes.

Declaraciones de don Miguel Molero Sampedro

«La Ley de Educación es la primera pieza de un sistema más justo y más racional»

«FRENTE A LOS TEMORES, NO HAY MAS QUE ENTUSIASMO, TENACIDAD Y SERVICIO»

hacemos para sembrar esta conciencia de perfección de la educación? Indudablemente creo que parte de aquellas aspiraciones se han logrado con la promulgación de esta Ley; pero, probablemente, no se dé satisfacción a las aspiraciones que hoy tengan los estudiantes y que mañana, muy pronto, serán conseguidas sin grave esfuerzo.

—¿Entonces, cabe la posibilidad de reformas progresivas dentro del contexto de la nueva Ley?

—Por supuesto que sí. Yo no entiendo en modo alguno que esta sea la ley definitiva de la Educación. Entiendo que el legislador podrá en cualquier momento sustituir esta ley por otra, y esto

to se hará tan pronto como la aplicación de esta disposición legal vaya exigiendo una acomodación a problemas nuevos. No hay que decir que la Ley de Educación es la primera pieza de un sistema mucho más justo y más racional.

Esa es la cuestión: alcanzar un sistema más justo y más racional y los temores sustituirlos por el trabajo. Quizá sea el auténtico éxito de la aplicación de la Ley de Educación la demostración palpable de que el español se preocupa de verdad por algo tan definitivo como es este primer paso.

RICARDO

EN «IZVESTIA»

Elogios de Moscú a España

Interés en Bulgaria por las negociaciones con nuestro país

ROMA. (Efe). — «Elogios de Moscú a España» titula «Il Popolo», órgano de la democracia cristiana, la crónica que publica fechada en la capital soviética, sobre un reportaje de Leonid Kolosov publicado en «Izvestia».

«Cautos elogios» a la política exterior española —escribe «Il Popolo»— son formulados por el órgano del Gobierno soviético «Izvestia», con alguna alusión a la posibilidad de intercambio de oficinas comerciales entre Madrid y Moscú. Leonid Kolosov (que fue corresponsal en Roma, y es considerado un experto en asuntos de países latinos), es el autor de un artículo aparecido en el diario, escrito a la vuelta de una visita a España y desacomodadamente denso en reconocimientos a la obra del actual Gobierno español.

INTERES EN BULGARIA

SOFIA. (Efe). — La llegada de una delegación española integrada por representantes de diversos Ministerios para negociar en esta capital un nuevo acuerdo comercial bulgario-hispano, es ampliamente destacada por la prensa de hoy.

Comentarios oficiales de estas negociaciones que abarcan una amplia gama de actividades comerciales entre los dos países y de cooperación en el transporte aéreo, marítimo y por carretera.

Las negociaciones dieron comienzo hoy, miércoles. La delegación española está presidida por don Carlos Robies Piquer, subdirector general de Relaciones Económicas bilaterales del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

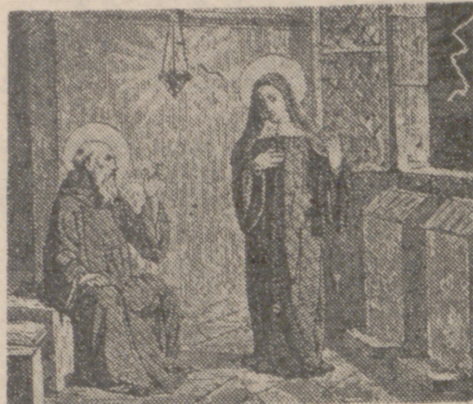
El acuerdo comercial se negociará para una duración de cinco años.

«El articulista —añade el diario democristiano— alaba sobre todo los «estrechos contactos con el mundo árabe» de España, que en el compra el 90 por ciento de todo el petróleo importado. Se encuentran apreciaciones positivas para la línea española mantenida en el conflicto árabe-israelí: «Para España —escribe Kolosov— no es una realidad que la deja indiferente la crisis medio-oriental, provocada por la agresión de Israel que Washington apoya abiertamente. Es conocido que España se había pronunciado contra la agresión imperialista de 1956, apoyando a Egipto durante la crisis de Suez y había asociado su propia voz a cuantos pedían que Israel respetase la conocida resolución del Consejo de Seguridad sobre la retirada de las tropas israelitas de los territorios ocupados».

EL SANTO DEL DIA

SANTA ESCOLASTICA (+ 543)

Santa Escolástica fue hermana gemela del glorioso patriarca San Benito y nació en una de las casas más nobles de Italia, en la provincia de Murcia, del ducado de Espoleto, en Umbria.



Era estimada como una de las damas más hermosas y ricas de su tiempo. Imitando a su hermano, fundó ella también un monasterio, del cual salía una vez al año para visitar a su hermano, San Benito. La última vez que le visitó rogó que quisiese conversar con él toda la noche sobre las cosas del cielo, mas negándosele el Santo, bajó la cabeza sobre sus manos e hizo una breve oración con muchas lágrimas.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 10 de febrero de 1971. Van transcurridos 40 días del presente año y faltan 325 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 7 horas y 15 minutos y se pondrá a las 5 horas y 43 minutos. La Luna, a las 6 horas y 3 minutos y a las 7 horas y 21 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase de Luna llena.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA SU REFRAN

"Dar el consejo y el vancejo." Se dice cuando además de aconsejar, se ayuda a resolver una situación.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.30: José Feliciano. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. "Bocetos caucásicos, Op. 10". de Ippolito Ivanov. 18.30: Chiquilandia. 18.55: Visión y emoción de España. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30. Catorce aciertos. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 71. 21.15: Nicola di Bari. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Exitos de Oscar Martin. 23.00: Concierto de noche. Liszt. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Jane Eyre" (cap. 13), "Lydia" (cap. 15), "A la sombra de la encina" (cap. 51), "La extraña llamada" (cap. 46), Programa variado. "Un paso en falso" (cap. 85) y "La paloma negra" (cap. 66). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: "Matilde, Perico y Periquín". 20.15: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30. Voces y canciones. 23.00: "Ritmo, ritmo, ritmo". 23.30: Música en la noche. 24.00: "Patrulla de noche". 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.15: Discoteca al día. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus. 19.02: "Mirada de hombre", por el padre José Luis Gago. 19.15: Sigue todo en ritmo. 20.00: Explosión 68. 20.40. Una orquesta. 21.00: Radio Deportes: Rugby. 21.15: Album de recuerdos. 21.30: Santo Rosario. 21.45. Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.35. Flamenco. 23.00: Tiempo y música. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25. Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5 y desde las 7.45: "Martín Fierro". Estreno. CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Sin un adiós" (3). CAPITOL.—Desde las 4.30: "El secreto de Santa Vittoria" (3 R.) y "No desearás la mujer de tu prójimo" (3). CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Confidencias de mujer" (4). CERVANTES.—Desde las 4.15: "Mercenarios sobre el Congo" (3) y "Las señoritas de Rochefort" (2). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El reparto" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Objetivo: ¡Matar!" y "Vida para Ruth". EMBAJADORES.—Desde las 4.30: "Joe el Implacable" (3 R.) y "El rapto de Bunny Lake" (3). GOYA.—Desde las 4.30: "El dedo en la llaga" (3) y "El espadachin diabólico" (3). LAFUENTE.—Desde las 4.30: "La mujer del desierto" (3) y "S.O.S., invasión" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El precio de amar" (3 R.). ROX.—Desde las 4.30: "Garringo" (3) y "El liquidador" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La tónica sagrada" (2). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "La segunda y última época de Iván el Terrible" (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Duque de la Victoria, 20. Queipo de Llano, 5. Plaza de San Juan, 5. Paseo de San Isidro, 45. Avenida de Santa Teresa, 24. María de Molina, 14. Paseo de Zorrilla, 96. Arca Real, 28 (Delicias).

UHF

PARA HOY 7.00: Carta de ajuste. 7.25: Presentación y avances. 7.30: Baloncesto. Copa de Europa. Encuentro Juventud de Badalona-Balkan. 8.55: Gama 71. 9.30: Telediarlo 2. 10.00: Cineclub. Ciclo Francia 60. 11.25: Roma, paseo musical. 12.25: Despedida y cierre. PARA MANANA 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Autos locos. 9.00: "Julia". 9.30: Telediarlo 2. 10.00: Teatro de siempre. 11.25: Encuentro con la música. 12.25: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y siete y media por la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración eclesial del santo rosario comentado.

COFRADIA DE LA SANTA VERA CRUZ

Quedan convocados a cabildo general extraordinario para el día 18, a las siete y media en primera convocatoria y para las ocho menos cuarto en segunda, sus cofrades, para tratar de la reforma de los estatutos. SAN ILDEFONSO

Octavo día del solemne novenario que dedica a su Madre Inmaculada la Archicofradía y Asociación de Hijas de Nuestra Señora de Lourdes.

Todos los días de la novena habrá misas a las ocho, nueve y diez. Por la tarde, a las ocho, celebración de la Eucaristía: Cántico de entrada: Ave de Lourdes. Liturgia de la palabra. Homilía. Salutación mariana. Acción de gracias. Salve. Presidirá la celebración de la Eucaristía don José Manuel Hernández.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION DECLARADOS APTOS AYER

Alvarez Monje, José, A-2; Pascual Villagrán, Juan Miguel, A-2; Rodríguez Benito, Julio, A-2; Sánchez Zurdo, Félix, A-2 y B; Benavente San Frutos, Angel, B; Colazo Martínez, Gregorio, B; Escribano de Dios, Jenaro, B; Fernández Ganado, Juan Antonio, B; Fuente García, Arturo, B; Fuente Velasco, Máximo, B; Gómez Renau, María del Mar, B; Martín Díez Gregorio Antonio, B; Martín Durán Teodoro, B; Martín Sastrre, Jenaro B; Pérez Arias, Fernando, B; Sánchez García, José, B; Serna Sánchez, Marcelino, B; Santos Zurdo, Tomás, B; Vega Fernández, Gonzalo, B; García Sánchez, Antonio, BT; Gómez Callejo, David, BT. CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 16 Primera convocatoria I. Vagueros Martín, Feliciano.

A-2: 2, Burgos Hervás, Constancio, A-2 y B; 3, Valle Franco, Teodoro, A-2 y B; 4, Bombin Medina, Enrique B; 5, Domínguez Gil, Cayo, B; 6, Esteban Benito, Dionisio, B; 7, Fernández Santesteban, Ramón, B; 8, González Puerta, Angel, B; 9, Jiménez García, Carlos, B; 10, Justo Díez, Luis, B; 11, Martín Blasco, Manuel, B; 12, Martínez Pina, Valentín, B; 13, Meer Lecha-Marzo, Alfonso, B; 14, Miguel Zayas María Adela, B.

15, Monje Curiel, Jesús, B; 15, Muñoz Manso, Luis, B; 17, Muñoz de Nicolás, Eugenio, B; 18, Nieto del Valle, Francisco, B; 19, Pérez Cordero, Angel, B; 20, Pérez Rico, Angela, B; 21, Puentes Oviendo, Pedro, B; 22, Renedo García, María Cruz, B; 23, Riol Cañivano, Vicente, B; 24, Rodríguez Casado, Carlos, B; 25, Sanjosé Gutiérrez, Vicente, B; 26, Vázquez Méndez, Jesús, B; 27, Herrero Muñoz, Heliodoro, BT; 28, Pérez Martín, Sabino, BT; 29, Plaza de Pedrú, Enrique, BT.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 23 próximo y 2 de marzo, respectivamente.

Matricula de quinto de Bachillerato General y Preu y sexto del Técnico

La O. M. de 29 de enero señala las condiciones mediante las que puede ser formalizada esta matrícula por los alumnos que hayan superado las Pruebas de Grado Elemental (Bachillerato General y Técnico) y las asignaturas de sexto curso (Bachillerato General).

Se abre un plazo de solicitud de inscripción que finaliza el día 20. El Instituto respectivo comunicará a los interesados las fechas y condiciones en que podrán hacer efectiva la matrícula.

Los alumnos que estén cursando los estudios de quinto o Preuniversitario por Enseñanza Colegiada, formalizarán su inscripción durante el plazo habitual de matrícula libre.

El coronel Ordoz, destinado a la Escuela de Aplicación de Caballería

Según informa el "Diario Oficial del Ministerio del Ejército", se nombra jefe de la Segunda Sección de Estudios y Experiencias de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército al coronel don Manuel Ordoz González, hasta ahora jefe del Regimiento Acorazado de Caballería España número 11.

Información Sindical

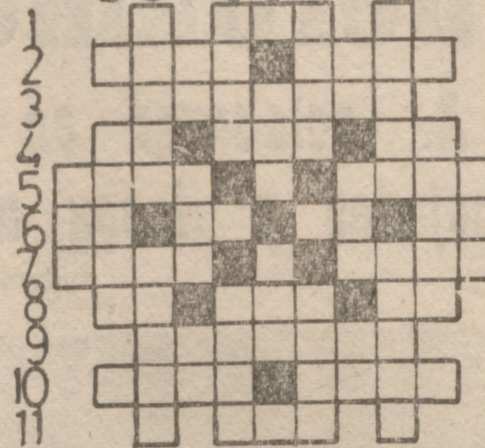
SINDICATO DE INDUSTRIAS QUIMICAS Droguerías y Perfumerías

A fin de recibir información sobre un asunto relacionado con la Evaluación Global del Impuesto Industrial, los industriales de droguerías y perfumerías pueden pasarse por este Sindicato a la mayor brevedad.



TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1. Al revés, lista. 2. R. n. iz. Canción canaria, plural. 3. Dr. una última mano a cualquier obra. 4. Dona. Tuesta. March. 5. Habita. Ajos. 6. Preposición. Al revés, terminación de infinitivo. 7. Nombre de hombre. 7. Habitación. Terreno poblado de árboles y arbustos. 8. Letra griega. Aféresis de amor. Al revés, pronombre. 9. Finalizará. 10. En plural, poesía. Cerco de madera. VERTICALES.—1. Espacio de tiempo. 2. Regalar. 3. Equilibrar en la balanza el peso del envase. Alabado. 4. Consistente. Labra. Negación. 5. Figuradamente, molestia. Mole. 6. Se atreve.

JEROGLIFICO



¿QUE OPINA DE TI?

Personaje bíblico 7: Acaudalado. Escaso. 8: Siglas comerciales. Cabeza de ganado. Al revés, terminación de infinitivo. 9: Nombre de mujer. Atrevido. 10: Lo que queda. 11: Catedral.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CRONICA REGIONAL

OLMEDO

Posesión de los nuevos concejales

(De nuestro corresponsal, Pedro Conde.)

El domingo se llevó a efecto la toma de posesión de cuatro nuevos concejales. El acto estuvo presidido por el alcalde, don Vicente González Gutiérrez, y ante él pres'aron juramento.

El Alcalde dirigió la palabra a los concejales reunidos y agradeció a los que cesaban su dedicación, animando a los entrantes para que trabajasen a fin de conseguir las mejoras necesarias para su pueblo.

El Ayuntamiento quedó constituido así: alcalde, don Vicente González Gutiérrez; primer teniente alcalde, don Regino Fernández Muñoz; segundo teniente alcalde don Julio Carretero Es'e'ban; concejales don Marcos Martín Calvillo, don Julio Carretero Es'e'ban y don Mariano Molpeceres Sobrino, por el tercio de representación de cabezas de familia; don Pablo

Conde Rodríguez, don Marino Berzosa Ortúñez y don Hermilino Merillas Pérez, por el tercio de representación sindical; don Rogino Fernández Muñoz, don Angel Martín Andrés y don José Antonio González Caviedes, por el tercio de culturales y entidades.

Agradecemos los servicios prestados a los concejales salientes, don Melchor Alonso Carronero, don Pedro Fernández Aranz y don Manuel Sánchez Bailador, a la vez que damos la enhorabuena a los nuevos.

PEBRAJAS DE SAN ESTEBAN

NUEVO AYUNTAMIENTO

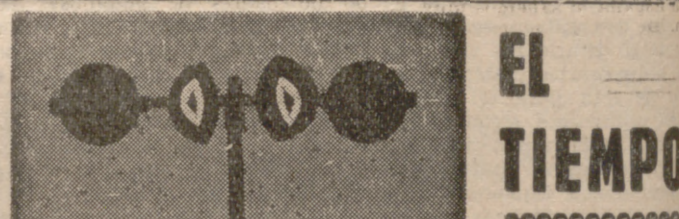
(De nuestro corresponsal Dionisio Miguel Recio.)

El domingo se llevó a cabo bajo la presidencia del alcalde don Quintín Marín la reorganización del Ayuntamiento con la toma de posesión de los nuevos concejales elegidos en las pasadas elecciones.

El Alcalde agradeció los servicios y colaboraciones de los concejales salientes don Luis Salamanca y don Valentín Sánchez, instando a los entrantes a colaborar para el bien del pueblo.

Se nombró primer teniente de alcalde a don Julián Fernández Hurtado

Fueron elegidos consejeros locales del Movimiento, don Pablo de Castro Llorente y don Antonio Martín Adanero.



Mañana, nubes y lluvias por el Duero

INFORMACION TECNICA Baja de 972 milibares en 64º Norte, 21º Oeste y o'ra de 1.008 milibares en 32º Norte, 11º Este. Anunciación de 1.037 milibares en 39º Norte, 43º Oeste, y o'ra de 1.030 milibares en 48º Norte, 13º Este. En superficie hay cielo muy nuboso con algunos aguaceros tormentosos en la mitad meridional de la Península. En altura sigue la gota fría sobre el Sur este, por lo que el tiempo seguirá inestable en la mitad oriental de España.

SITUACION GENERAL

Ayer hubo aguaceros tormentosos en el Centro y Levante, con registros de 47 litros de agua por metro cuadrado recogidos en el aeropuerto de Valencia y 23 en la capital. 8 en Barajas y 1 en Navacerrada en forma de nieve. Los demás fueron inapreciables o de algunas décimas. El mejor tiempo correspondió a Galicia, Cantábrico y cuenca alta del Ebro. La pasada noche ha habido tormentas en Ciudad Real con 10 litros. Ha nevado en Soria y Navacerrada y ha llovido en numerosos puntos del Centro, Levante y Andalucía. Descacan 16 litros de agua por metro cuadrado recogidos en Málaga. En Luga han tenido 4 grados bajo cero de mínima. En Baleares, de 3 a 7 grados positivos y en las canarias de 10 a 14 grados.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Será inestable con abundante nubosidad y chubascos dispersos de origen tormentoso en el cuadrante Sureste de la Península, Ceuta y Melilla. En la vertiente atlántica aumento progresivo de la nubosidad con precipitaciones que comenzarán por Galicia y posteriormente se extenderán al Duero. Cielo poco nuboso con vientos fuertes del Sur en el Cantábrico oriental. Nubosidad variable en Aragón, Cataluña y Baleares. Sin cambios notables en las temperaturas. Cielo nuboso en Canarias con vientos de componente Oeste.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with columns: LOCALIDAD, Mínima, Máxima. Rows include OSLO, ESTOCOLMO, LONDRES, AMSTERDAM, BERNA, COPENHAGUE, PARIS, BERLIN, HAMBURGO, BONN, ROMA.

la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

CINEMA GOYA
A las 5, 7,45 y 10,45
¡ENORME ÉXITO!
EL REPARTO
Panavisión - Metrocolor
Jim Brown - Julie Harris
y Ernest Borgnine
(Mayores de 18 años)

GERVANTES
Desde las 4,15. ¡Último día!
MERCENARIOS
SOBRE EL CONGO
Color - Robert Woods, y
Las señoritas de Rochefort
G. Chakris - Gene Kelly
TODD-AO 70 mm.
(Mayores de 14 años)

EMBAJADORES
Desde las 4,30
JOE EL IMPLACABLE
Color, por Burt Reynolds, y
El rapto de Bunny Lake
por Lawrence Harvey
y Carol Linley
(Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
La historia de cuatro mujeres
en lucha contra sus obsesiones sexuales
Confidencias de mujer
de George Cukor - En Color
con J. Fonda - C. Bloom
S. Wintara y G. Johns
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
El más fabuloso film de todos los tiempos
LA TUNICA SAGRADA
TODD-AO - Technicolor
por Richard Burton, Jean Simmons y Victor Mature
(Para todos los públicos)

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
LA MUJER DEL DESIERTO
Color, por Claudine Lange, y
S. O. S. INVASION
Color, por Jack Taylor
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
EL DEDO EN LA LLAGA
Color, por George Hilton
y Klaus Kinsky, y
EL ESPADACHIN DIABOLICO
Color, por Gerard Barry
(Mayores de 18 años)

CINE FLEX
HOY, desde las 4,30
GARRINGO
Color, por Anthony Steffen
y Peter Lee Lawrence, y
EL LIQUIDADOR
Color, por Rod Taylor
(Mayores de 18 años)

ESTE ES EL Gran estreno en 70 mm. que ofrece a todo honor
MAÑANA, ROXY
SECRETOS DE UNA ESPOSA
Technicolor
con INGRID BERGMAN y ANTHONY QUINN
¡Se ven hoy muchas aventuras entre sabanas, pero pocos se identifican como seres humanos!
(Únicamente mayores de 18 años) - Localidades con tres días de antelación.

CUATRO CONSEJOS
Para conducir con seguridad durante la noche:
-Disminuya su velocidad.
-Incremento su visibilidad.
-Atención su atención.
-Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
Una comedia musical española a nivel internacional
SIN UN ABIOS
en TODD-AO y Color
con la fabulosa voz de RAPHAEL
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
¡El más alto precio jamás pagado por lo que nunca tuvo precio!
EL PRECIO DE AMAR
Panavisión - Metrocolor
David Hemmings
y Samantha Heggar
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30, continua
EL SECRETO DE SANTA VITTORIA
Panavisión - Technicolor
por Anthony Quinn
y Anna Magnani
- Y -
No desearás la mujer de tu prójimo
Eastmancolor
por Arturo Fernández
y Sonia Bruno
(Mayores de 18 años)

ESCUELA SUPERIOR DE ARQUITECTURA
Exámenes extraordinarios de febrero
Análisis de formas arquitectónicas: Días 15, 16 y 17, de diez a una y de cuatro a siete.
Dibujo Técnico: Día 18, a las nueve y media y a las cuatro.
Geometría Descriptiva: Día 19, a las diez.
Álgebra Lineal: Día 22, a las cuatro.
Cálculo Infinitesimal: Día 24, a las cuatro.
Física: Día 27, a las cuatro.

TEATRO VALLADOLID
(Feria de Muestras)
MANANA, a las siete y media
El Manantial de la Doncella
de INGMAR BERGMAN
con Max Von Sydow, Birgitta Valberg y Axel Slangus
"Labaro de Oro" en la Semana de Valladolid - "Oscar" a la mejor película extranjera en Hollywood
Butaca: 30 pesetas. Amigos del Teatro: 15 (cupón 7). Socios del Ateneo: 10 (cupón 7).
Servicio de autobuses.
Localidades: Oficina de Turismo, de once a una. Taquilla del Teatro, de seis y media a ocho.

UNA OCASION UNICA Y EXTRAORDINARIA DE PODER ADMIRAR ALGO IMPOSIBLE DE SUPERAR EN BELLEZA Y GRANDEZA
¡UNA JOYA EN LA HISTORIA DEL CINE!
¡TODA LA FUERZA DEL POEMA EN IMAGENES INSUPERABLES!
ENRIQUECIDAS CON LA GRANDIOSIDAD DEL
TODD-AO 70 mm.

MARTIN FIERRO
ALFREDO LAUTARO GRACIELA
ALCON-MURUA-BORGES
DIRECTOR LEOPOLDO TORRE NILSON
EASTMANCOLOR... CONTRA PRODUCTOR C.S.C.A.
EL REFLEJO DE LA VIDA DE UN HOMBRE A QUIEN NO LE IMPORTABA PERDERLA
HOY = AVENIDA
A LAS 5 Y DESDE LAS 7,45
(Mayores de 18 años)

ZORRILLA
CINE de ARTE y ENSAYO
De 3 a 7, 7,45 y 10,45
LA SEGUNDA Y ULTIMA EPOCA DE IVAN EL TERRIBLE
Version integral soviética con subtítulos y con secuencias en COLOR. Más apasionante... Más fuerte... Más grandiosa... Más emocionante...
La obra maestra de S. M. EISENSTEIN
(Rigurosamente mayores de 18 años)

20 minutos con...

Don Adrián Barrero Sobrino, presidente del Colegio de Veterinarios

«La evolución de la profesión veterinaria es extraordinaria»

Ayer, don Adrián Barrero Sobrino, presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Valladolid, fue objeto de un cariñoso homenaje por parte de las autoridades, compañeros, ganaderos y agricultores de la provincia, con motivo de su ingreso en el Orden del Mérito Agrícola e imposición de las insignias de dicha Orden.

«Aprovechando este acto, fiel reflejo de los afectos que se sienten hacia él, sostuvimos una breve charla relacionada con sus gestiones durante catorce años, como presidente del Colegio citado. Su expediente profesional de todos es conocido por sus múltiples actividades dentro de la veterinaria y en la agricultura, dejando una estela de buenos recuerdos y de su competencia.

«Ha sido difícil su gestión en los años que lleva desempeñando la presidencia del Colegio? «Difícil no, pero sí ha sido y es muy delicada. He procurado ser y soy un buen compañero en todos los aspectos, defendiendo los derechos de cada uno. Hay que actuar con diplomacia para limar in-

convenientes que nacen en la profesión, debidos al gran desarrollo que se está produciendo en la ganadería. Pero me encuentro satisfecho, porque son pequeñas cosas que se resuelven siempre a satisfacción de todos.

«El régimen y desarrollo del Colegio Oficial se desenvuelve a gusto de todos?

«Me imagino que sí, puesto que llevo catorce años en la presidencia por elección de ellos. Se ha creado y se ampliará una biblioteca agrícola y ganadera. Celebramos conferencias y charlas de aspecto divulgador en colaboración con otros Colegios, y hemos tenido un gran éxito en el desarrollo de los ciclos ganaderos que se han celebrado en la Feria Regional de Muestras.

«¿Pines del Colegio? «La preocupación constante por los problemas sociales de los colegiados tanto los que se encuentran en cuerpos oficiales como los que trabajan en actividades libres de la profesión. Nuestra colaboración es amplísima, con respecto a los organismos oficiales, sindicales, Cámara Oficial Sindical Agraria, etc.

«¿Está bien retribuida la profesión? «Una de las máximas preocupaciones del Colegio es la deficiente retribución económica de los veterinarios en los cuerpos oficiales, pero tenemos la esperanza de que esto se resolverá en plazo inmediato. Tenemos asignado un coeficiente, pero de este coeficiente solamente recibimos la mitad, por con-

«Hace unos años, el acceso a la Facultad de Veterinaria se había reducido considerablemente. El motivo es el ya apuntado: la deficiente retribución. Hoy es distinto, porque en la profesión libre el campo es muy amplio debido a la creación de grandes explotaciones ganaderas. Es cierto que el llamado veterinario clínico tiende a desaparecer; sin embargo aumenta la actividad profesional en la producción ganadera en sus facetas de zootécnica, clínicas y comerciales.

«Con la mecanización del campo, ¿no tiene el veterinario menos posibilidades de promocionarse? «En animales de trabajo, es cierto, pero en industrias pecuarias, avicultura y explotaciones intensivas ganaderas, los puestos de trabajo han aumentado considerablemente.

«¿Qué supone para usted esta condecoración impuesta? «Una gran satisfacción y gran estímulo en mi trabajo y un gran ánimo para continuar superándome de día en día.

«Esto en lo profesional. ¿Y en lo privado? «La alegría de los míos y que he tenido la oportunidad de ver una serie de demostraciones de afecto por parte de las autoridades, compañeros y agricultores, que nunca olvidaré.

«La bondad y la competencia profesional tienen estos merecidos homenajes, decimos nosotros.

A. ALVARO



ATENEOS
Ciclo Ingmar Bergman
Mañana, a las siete y media, tendrá lugar, en el Teatro Valladolid, la proyección de «El manantial de la doncella», de Ingmar Bergman, película con la que se continúa el ciclo sobre este director sueco.

«Resumen del partido

A las cuatro y media de la tarde, y a las órdenes del colegiado señor García, dio comienzo el encuentro. Desde los primeros momentos los locales se hacen dueños del centro del terreno, con una ordenadora labor de Martín II y Josele, que no se cansan de enviar balones a su vanguardia. Pronto este absoluto dominio de sus fruteros en un oportuno remate de Marino, que envía el esférico a las mallas.

Traspinedo, ante este gol en contra, reacciona favorablemente. El partido se nivela, pasando por porterías por momentos de ambos equipos y lucidiéndose ambos en especial el local, Anar, dos paradas acredita su calidad de canchero de más altura. En las postrimerías del partido vuelven a apretar las redes y en un disparo local el visitante se viene abajo y el área de castigo. La máxima na es transformada por un disparo flojo y colocado.

En la segunda parte, el visitante se viene abajo y el área de castigo. La máxima na es transformada por un disparo flojo y colocado.

En resumen, un buen partido el que se vio que el equipo local ha subido muchos enteros en la campaña anterior, pero el éxito total falta esa otra importante que forma la base, todavía algo traída en su propia en las gradas.

El C. D. Pedrajas alzó el vuelo; Jandro, Elicer, Carfán II, Josele; Juanjo, Primitivo, Martín I y Eusebio.

DIONISIO MIGUEL

deportes

FUTBOL RURAL

C.D. Pedrajas, 5; Traspinedo C.D.

Neto color local imperó en el campo de San Juan en la soleada tarde del pasado domingo. Nadie presumía al comienzo que el encuentro se iba a desarrollar tan fácilmente, dada la valía y buenas maneras que en pasadas temporadas el Traspinedo había acreditado. Pero desde los momentos iniciales vimos cómo Pedrajas, con una estupenda ilusión y una muy mejorada técnica, salió a por los puntos en litigio. Es de gran importancia ese absoluto y favorable tanteo que al final señalaba el marcador, pero es de más elogio resaltar esas importantes virtudes de ilusión y deseos de triunfo que rebosaban en los muchachos locales.

RESUMEN DEL PARTIDO
A las cuatro y media de la tarde, y a las órdenes del colegiado señor García, dio comienzo el encuentro. Desde los primeros momentos los locales se hacen dueños del centro del terreno, con una ordenadora labor de Martín II y Josele, que no se cansan de enviar balones a su vanguardia. Pronto este absoluto dominio de sus fruteros en un oportuno remate de Marino, que envía el esférico a las mallas.

Traspinedo, ante este gol en contra, reacciona favorablemente. El partido se nivela, pasando por porterías por momentos de ambos equipos y lucidiéndose ambos en especial el local, Anar, dos paradas acredita su calidad de canchero de más altura. En las postrimerías del partido vuelven a apretar las redes y en un disparo local el visitante se viene abajo y el área de castigo. La máxima na es transformada por un disparo flojo y colocado.

En la segunda parte, el visitante se viene abajo y el área de castigo. La máxima na es transformada por un disparo flojo y colocado.

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 4 de los corrientes se publica anuncio definitivo para contratar, mediante concurso de adjudicación y montaje de los elementos necesarios para la regulación del tráfico rodado en los cruces de carreteras de acceso Polígono de Argales, Rondilla Santa Clara-Gondomar y za de San Pablo.

Para poder tomar parte en este concurso se exige en forma de fianza provisional la cantidad de treinta y siete mil trescientos y nueve pesetas, ampliándose por el adjudicatario a la adjudicación, más la complementaria a que hace referencia el párrafo quinto del artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Las proposiciones para optar al concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se ha de manifestar los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente y todos los días laborables de diez a once horas, hasta el día 27 del presente mes, inclusive, que finaliza el plazo de admisión de pliegos, y la apertura de los pliegos tendrá lugar a las doce horas del siguiente día hábil en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 8 de febrero de 1971.—El Alcalde, MARTIN TOS ROMERO.

ANUNCIOS ECONOMIALES

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS
SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Lor. 2: Laca. Isas. 3: Retocar. 4: Da. Aso. Ir. 5: Mora. Raes. 6: En. Ar. Se. Fe. 7: Sala Soto 8: Ro. Mor. Os. 9: Acobará. 10: Odas Lado. 11: Aro.
VERTICALES.—1: Mes. 2: Donar. 3: Tarar. Loado. 4: Ce. Ara. Ca. 5: Lata. Masa. 6: Osa. Job. 7: Kico. Ralo. 8: Sa. Res. Ar. 9: Maria. Osado. 10: Resto. 11: Seo.
SOLUCION AL JEROGLIFICO
QUE SOY TORPE DOBLE
DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224528.
METAL
SOLDADORES y montadores, oficiales primera y segunda. Montajes Metálicos Alva, Labradores, 34. (Of. 743).
TORNERO, oficial tercera. Estanislao Rios. Trabajo, 21. (Of. 650).
OFICIALES 1.º electricistas, conexionalistas y mecánicos - electricistas. Sage, Divina Pastora, 5. (Of. 734).
SOLDADORES y montadores, oficiales 1.º y 2.º. Solicitar entrevista teléfono 237303. (Of. 739).
DEPENDIENTE electrodomésticos con experiencia. Sr. Sáez Paseo Zorrilla, 14. (Of. 745).
ENCARGADO del taller fábrica accesorios carpintería metálica. Razón: teléfono 225134. (Oferta 646).

TEXTIL
VENDEDORA en experiencia en confección de telas. Trabaja con amplios conocimientos en el apartado de venta. Contacto fotocopia. Referencia Vendedora, 14. (Of. 740).

VARIOS
SEÑORA mayor en portería, viviente, con más de 10 años de experiencia. Queipo de S. 2.º Izda. (Of. 588).
SEÑORA limpiadora. Valencia. Referencia, 9. (Of. 640).
PORTERA. Huelgas, 48. 2.º. (Of. 596).

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publicando esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1250 pesetas el número 61 y con 125, todos los números terminados en 61.

Exposición de minicadros y Campaña Cultural y Artística de ANSIBA

ANSIBA de Valladolid ha organizado la Primera Campaña Cultural y Artística, que comenzará el viernes, hasta el día 24. Los actos son la inauguración de la exposición de minicadros ANSIBA y una charla de don Isidoro González Gallego, a las siete y media del día 12.

La exposición la componen un sesenta obras de Andrés Centeno, Angelina Hernández, Benigno de Blas, Carlos del Val Cimas, César Román, Concepción Díez Varcabado, Francisca Palmero, José Andrés Coello, José David Redondo, Julio Isla, Julio López Medina, Leonardo Andrade, Miguel Andrade, Natividad Loyngos, Purificación García Polo, Rafael Cubero y Raimundo de Blas. Como invitados, Asunción Salmerón y José M. Moreno de Garayo.

La charla y la exposición tendrán lugar en el salón de actos y sala de exposiciones de la Caja Popular de Ahorros.

El segundo acto tendrá lugar el día 13, con un recital poético a cargo del poeta y escritor santanderino Julio Sanz Sáez.

LIBERTAD - 10-II-1971

LIB

an

Parec

En Palenc

posibilidad

momentos d

Presumia

En la que a

ren salvar l

da guillotina

uración de

ados pater

alborozados

espectáculo

de la ma

tanendo el

en tan priv

a todos los

mente, la equi

pose a su

ganataria,

degraste de

la realidad e

se erilla el

mandando c

por encima

riores, al m

Y uno de

tan como g

el más enfi

del Real Vall

situado en e

se ve empla

de carta de

a disputar

judicial. Es

lencia puede

casí, casi,

pero también

convenien

de los palent

frente al V

van notabil

a la par q

perroso a d

Valladolid,

empate le p

tañes e in

centa de p

im

ME

ME

A

PA

RE

La e

hac

MEND

El - L

tácticos

centra

una de

luerto e

ro, en l

to imos

que apor

por sus

punta de

Laictros

a Puerta

montaña

rentina

se inicia

Aconagu

La exp

por Mij

José M

tiñez, G

co. Rodr

terno M

Green (d

y César

sector t

Los e

Expectación en Palencia ante el partido del siglo

Parece segura la reaparición de Endérez en La Balastera

En Palencia, con su equipo titular como "líder" y las máximas posibilidades para alcanzar la ansiada meta del ascenso, viven los momentos dorados del fútbol. Después de una campaña angustiosa, en la que a duras penas consiguen salvar la cabeza de la tremenda guillotina que supuso la estructuración de la "Tercera", los aficionados palentinos están asistiendo, atemorizados y expectantes, a un espectáculo insospechado, como es el de la marcha de su equipo capitaneado el Grupo, sosteniéndose en tan privilegiada situación, pese a todos los pronósticos. Efectivamente, la creencia general era de que el equipo de Julián Vaquero, pese a su espectacular salida, no pasaría, sucumbiendo al lógico desgaste de la competición; pero la realidad es que ahí está, cuando se enfrenta el último tercio de la Liga, asumiendo con autoridad el Grupo, por encima de equipos muy superiores, al menos en teoría.

Y uno de estos equipos que parecen como grandes favoritos, quizás el más eficaz, es, precisamente, el Real Valladolid, que pese a estar situado en el grupo de vanguardia se ve desplazado a jugar una doble carta decisiva en los encuentros a disputar en las dos próximas jornadas. En La Balastera el Palencia puede conseguir el domingo, casi, el billete del ascenso; pero también el Valladolid tiene la ocasión de dar un paso de gigante. Los palentinos, con una victoria frente al Valladolid se consolidarían notablemente en el liderato, a la par que distanciaban a un peligroso adversario. En cuanto al Valladolid, un triunfo o incluso un empate le permitirían acortar distancias e incluso adelantarse en la cuenta de positivos, quedando a 11



ENDERIZ

ponga su ley. No hay otra solución y a ello se ve abocado, tras haber estado, confiadamente, en vez de acumular las reservas necesarias para esperar tranquilamente estos eventos.

REAPARICIÓN DE ENDERIZ

Para este trascendental choque de La Balastera parece casi segura la reaparición de Endérez. No dejó tener gracia que tras haber sido despreciado olímpicamente el coreógrafo de este jugador, ahora se sigan con incertidumbre e impaciencia el curso de su recuperación, que, afortunadamente, parece consolidada. Está Endérez, pues, en el equipo y parece probable que no sea ésta la única variación. Está, sin embargo, será algo que Héctor Martín mudare en los días que faltan hasta el domingo.

J. L. PARRA

EL DEPORTE EN TV. Esta tarde, el Juventud-Balkan

MADRID (PYRESA). — Dos partidos de baloncesto de las Copas de Europa serán ofrecidos en esta semana por Televisión. Se trata de los que jugarán hoy en Badalona el Juventud y el Balkan, para la Copa de Campeones de Copa, y el Real Madrid mañana en su pabellón frente al Akademik de Sofía. El primero comenzará a las siete y media y el segundo a las siete de la tarde.

by del Torneo de las Cinco Naciones entre los equipos de Inglaterra y Francia, que comenzará a las tres menos cinco minutos de la tarde.

El próximo domingo por la mañana, a las doce y media, se transmitirá el Cross Internacional de Madrid desde la Casa de Campo, y por la tarde a las siete y media, desde el estadio del Manzanera, el partido Atlético de Madrid-Español de Barcelona.

El domingo día 28, a la una de la tarde, se transmitirá en directo el Campeonato del Mundo de Ciclo-Cross que se celebrará en la localidad holandesa de Apeldoorn. Por la tarde, a las seis, la inauguración de la temporada de carreras de caballos en el hipódromo de la Zarzuela de Madrid, y a las siete y media, el partido de fútbol entre la Real Sociedad y la U. D. Las Palmas, desde el campo de Atocha, en San Sebastián.

Se espera poder ofrecer el sábado día 20 el partido de fútbol que las selecciones española e italiana jugarán en Cagliari.

En marzo, están previstas, en principio, las siguientes transmisiones: día 7, a las siete y media de la tarde, partido de fútbol Gijón-Real Sociedad.

El domingo día 21 se transmitirá el partido de baloncesto entre el Atlético de Madrid y el Granollers, a las siete y media de la tarde, desde el Palacio de Deportes de Madrid.

Día 10, partido de la Copa de Europa sin determinar.

Para el sábado día 27 está programado el partido de rug-

Día 14, partido Valencia-Atlético de Bilbao, del Campeonato de Liga.

TIRO OLIMPICO ESPAÑOL Calendario de competiciones programadas para este año

Campeonato Federación Provincial. Modalidad pistola calibre 22, precisión y duelo: Primera competición, el domingo, día 14 de los corrientes, a las diez y media de la mañana. Se efectuarán 30 disparos en cada una de las modalidades. Segunda competición, domingo, día 28 de los corrientes, a las diez y media de la mañana. Se efectuarán 30 disparos en cada una de las modalidades, precisión y duelo.

podrán tomar parte en la mismas tres categorías. Como queda expuesto, las competiciones darán comienzo a las diez y media, cerrándose la inscripción a las 10,25; todas ellas serán de abono; la suma de los puntos de ambas competiciones servirá de base para la clasificación general.

Campeonato Federación Provincial. Modalidad carabina calibre 22, en las tres posiciones, en pie, rodilla y tendido: Primera competición, domingo, día 21 de los corrientes, a las diez y media de la mañana. Se efectuarán 40 disparos en la posición de pie; tomarán parte todas las categorías, damas e infantiles.

Se recuerda nuevamente que para poder participar en estos campeonatos hay que estar en posesión de la Licencia Deportiva de Tirador. Sección Precisión

Segunda competición, domingo, día 7 de marzo, a las diez y media de la mañana. Se efectuarán 40 disparos en la posición de rodilla; podrán participar los mismos que en el anterior.

TENIS Victorias de Santana y Gisbert en Nueva Jersey

Tercera competición, el viernes, día 19 de marzo, a las diez y media de la mañana. Se efectuarán 40 disparos en la posición de tendido; podrán tomar parte, como en las anteriores, las tres categorías, damas e infantiles.

HAWTHORNE (Nueva Jersey). (AIFH).—Los españoles Manuel Santana y Juan Gisbert han pasado sin dificultad la primera vuelta del campeonato de tenis de Hawthorne al vencer a los norteamericanos McKinley y Froenling.

El domingo, día 21 de marzo, a las once de la mañana, tendrá lugar la entrega de trofeos a los ganadores de estas competiciones.

Resultados: Santana vence a Bob McKinley por 1-6, 6-4 y 6-0. Juan Gisbert vence a Frank Froenling por 7-5 y 6-2. Thomas Koch (Brasil) vence a Richard Russel (Jamaica) por 6-4 y 6-2. Tom Edliefsen (Estados Unidos) vence a Martín Mulligan (Italia) por 6-2, 1-6 y 6-2.

La Liga, como nunca: cuatro candidatos al título

Esto temporada, menos encuentros «muertos», que nunca

Por ANTONIO VALENCIA

Pocas veces ha sucedido lo que sucede esta temporada en la Liga. Esto es, que más de cuatro equipos, al terminar de jugar los dos tercios de la competición, estén con posibilidades para alcanzar el campeonato. Más de cuatro, porque el Real Madrid, que es el que hace el quinto, también tiene posibilidades en la pugna, aunque muy reducidas tras el empate último. Pero los que van delante, el Valencia, el Barcelona y los dos catalanes, con nueve positivos Barcelona y el campeón, con ocho el líder y siete el Atlético de San Mamés, situados ya para alcanzar la cota mínima de los doce, que suele ser bastante para alcanzar el título, aunque quizás esto al menos se crea antes de los triunfos de rojiblancos y azulgranas en Altavix y Sarriá.

Si se recorda que hace bien pocos años, aún desde esta altura de la Liga se podía ver al campeón dibujado con toda claridad y que los años que se decía que la Liga era «a cabeza de la Primera División estaba competida», es porque existía un codo a codo de dos equipos, mientras los demás seguían jadeando a mucha distancia, habiéndose reconocido que ha existido un buen cambio. La clase y la calidad futbolística capaz de ganar la Liga se reparte entre más. Socialmente el hecho de que en una estructura moderna haya menos pobres y muchos ricos que antes significa progreso, anima a pensar que en el fútbol este resultado es progresivo.

El codo a codo es emocionante para verlo como un espectáculo, tal que resulta la toma de la famosa curva de Tottenham en el derby por un pelotón numeroso de caballos. Es un bello espectáculo si se contempla sin pasión de apostante o en el fútbol de hinchas que desea el triunfo de unos colores. Y como hace tiempo que no se veía, si es que alguna vez se ha visto en España, uno lo saludaba con simpatía. ¡Ahí es nada!, que cinco equipos, porque el Madrid espera el más mínimo resbalón del pelotón de cabeza para incrustarse decididamente en él, encaran febrero con posibilidades. Esto, que en Inglaterra (no en Escocia) no es raro, aquí era bastante insolito. En Inglaterra aún lo complican, como si en una carrera hipica lista se colocasen unos obstáculos en la recta final a fin de cribar más. En Inglaterra el «sprint» final de la Liga se complica con el de la Copa, ya que se juegan casi simultáneamente los partidos decisivos de aquellas, las semifinales de Copa, y por si fuese poco, la costumbre que hace jugar tres partidos ligeros durante la Semana Santa La fórmula para ganar Liga y Copa en Inglaterra es por eso tan rara y sólo tres clubs lo han conseguido desde 1880, y en este siglo sólo uno, el Tottenham, en el 69. La fórmula es llevar la Liga con mucha ventaja para cuando llegan las apreturas finales que obligan, allá por marzo o abril, a jugar cuatro partidos de Liga de sábado a sábado (con la Semana Santa en medio), algún desempate de Copa y quien sabe si recuperar algún encuentro de los suspendidos por el rigor invernal. Así los equipos allí tienen que elegir y el que apunta a los dos objetivos (y aun tres, con la Copa de Europa) como el Manchester de 56-57 o el Leeds del año pasado, suele quedar con uno a lo más y con ninguno.

Todo esto lo traemos a colación porque parece que aquí hay que decir que este año la Liga está demarcada «dramática» en la cabeza y no hay nada de eso. Está como debe estar, a fin de que la mayor parte de equipos esté implicada en ella de manera que ni por la cabeza ni por la cola se contribuya a que haya partidos «muertos» en el último tercio de Liga. Es curioso pensar que entre los cuatro equipos con más puntos, la dirección técnica corresponde a dos ingleses, un argentino y un francés y que sólo en el quinto lugar aparece el español Muñoz. Buckingham y Allen son indudablemente extranjeros pero en cuanto a la extrajera de Di Stefano y Marcel Domingo (me refiero a la extrajera futbolística, no a la civil) así como en su época de jugadores, los reputados extranjeros, porque fuera aprenderlo a jugar como jugaban y no hubiese

(Especial para PYRESA)

RINCON DEL QUINIELISTA

Zaragoza-Sabadell	X
Gijón-Sovilla	X
At. Madrid-Español	X
Barcelona-R. Madrid	X2
Málaga-Valencia	X
At. Bilbao-Elche	X
R. Sociedad-Granada	X
Lev. Las Palmas	X
Santander-Córdoba	X
Ferrol-Pontevedra	X2
Villarreal-Castellón	X2
Osasuna-Hércules	X
Balears-Coruña	X
Lev. Sotelo-Cádiz	X
Mallorca-Lugo	X2
S. R. San Andrés-Logroñés	X2

MEJORES DEPORTISTAS VALLISOLETANOS DE 1970

Siguen las Federaciones y Delegaciones Provinciales designando a sus mejores deportistas, masculinos y femeninos, de 1970, que serán candidatos al título de "Mejor deportista vallisoletano del año".

TORIBIO Y M. CRUZ VILLA, de Voleibol

La Federación Vallisoletana de Voleibol ha designado a Santiago Toribio Pérez, jugador-entrenador del Club Deportivo Universitario, que milita en la Primera División de la Liga Nacional y que tan buena campaña viene realizando. Las esperanzas que en el mismo se tenían han culminado ahora que se halla en plena madurez. Ha sido también nombrado entrenador de la selección nacional junior para los próximos campeonatos de Europa.

En el sector femenino ha designado a María Cruz Villa Sanz, perteneciente al Medina S. F., que jugó en la Primera División de Liga, con el que se clasificó para la fase final de ascenso.

JOSE DIEZ CASADO, de Tiro con Arco

Este año, la Federación Vallisoletana de Tiro con Arco ha designado su mejor arquero a José Diez Casado, quien en el pasado año se clasificó en primer lugar en siete torneos nacionales: Saludes, Torneo, Federación Española, Oscar Quesel y San Mateo, de Oviedo. Fue tercero en el Campeonato de España, siendo además, recordman de noventa y cincuenta metros y en total fila. Tuvo muy destacada actuación en los campeonatos de Europa celebrados en Checoslovaquia, siendo titular de la selección nacional.

PEREDA Y CARMEN RODRIGUEZ, de Natación

Un nadador infantil ha designado la Federación. Se trata de Santiago Pereda, de la S. D. Zorrilla, quien se proclamó campeón absoluto regional de 1.500 metros y tuvo una participación muy destacada en los Campeonatos Nacionales Infantiles. Ha batido siete récords regionales individuales y cuatro de relevos, así como sesenta y un récords provinciales. Ha ganado varias de las pruebas clásicas del calendario vallisoletano. Una vez más, Carmen Rodríguez Ramos es proclamada mejor nadadora, habiendo ostentado ya el título de "Mejor deportista vallisoletana". Este año todavía se ha superado más que en los anteriores, habiendo obtenido sus mejores marcas de siempre. Es campeona regional y tuvo una destacada actuación en los Campeonatos Nacionales Femeninos. Ha batido dieciséis récords regionales y treinta y cinco provinciales.

VALENZUELA, de Hípica

La Delegación Regional de Hípica ha designado al teniente coronel don Modesto Valenzuela Martín como jinete del año, quien obtuvo trece primeros premios en España y un total de ciento dieciocho clasificaciones con sus caballos "Ecuador" y "Quick".

De la Cruz y Esnaola, novedades en la selección "A"

Lasa jugará en la «B»

MADRID. (PYRESA). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha hecho pública la lista de seleccionados "A" y "Sub-23", para los próximos partidos que ambos equipos deberán disputar los próximos días 20 y 17, en Cagliari y Lisboa. Son los siguientes: Selección "A": Iribar, Esnaola, Sol, Gallego, Antón, Tonoño, Claramunt, Pirri, Costas, Marcial, Churrua, Uriarte, De la Cruz, Amancio, Gárate, Rexach y Arieta. Selección "Sub-23": Mora, Corral, Capón, Verdugo, Lasa, Barrios, Sergio, Martínez, Irureta, Quini, Manolo, Juan, Asensi, Alfonso, Benito y Coñejo.

La verdad, quedarse en once aciertos es perderlo todo. Ya van dos semanas así y eso empieza a no ser bueno. Las aproximaciones son como las victorias morales, que jamás suben en la cuenta de la clasificación; pero, claro está, siempre es un consuelo quedarse a la puerta y casi asomarse al canal dinero.

No tratamos de ir más lejos en este comentario y, sin embargo, pocas veces; o ninguna, se habrá pagado menos una quiniela de ocho variantes que la que acaba de pasar. Los quinielistas saben cada día más y está visto que las equis apenas son cotizables; ni la de Chamartín, como ustedes comprobaron.

Y, sin esperar a más, digamos que la jornada quinielista próxima, la vigesimocuarta, se entiende que será movidilla y difícilmente dominable con pocas variantes. En fútbol, a medida que la educación del público se patentiza más, los resultados empiezan a ser lógicos y como está sucediendo en Italia las aproximaciones a los desenlaces en "X" abundan ya. De ahí que los empates, al pasar por el tamiz apostante, se paguen mal. Saldrán muchos resultados de «tablas» el domingo que viene? Parece posible.

Señalamos con 1-x-2 tres encuentros, des de los cuales son de pura rivalidad regional: Ferrol-Pontevedra y Villarreal-Castellón y el otro, de absoluta rivalidad nacional, Barcelona-Madrid. Para dos signos 1-x, Zaragoza-Sabadell y Santander-Córdoba, si bien insertamos una "X" en las casillas Málaga-Valencia y Calvo Sotelo-Cádiz cuando se está agotado el dinero para jugar. Naturalmente, son encuentros inciertos para el desenlace los que han de jugar Betis-Coruña, Gijón-Sevilla y, acaso, Real Sociedad-Granada. Antes de llenar el boleto, piénsenlo. CALABIA

las deficiencias en el alumbrado pueden causar graves accidentes

UNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES LISTED



ALPINISMO La expedición «Madrid», hacia el Aconcagua

MENDOZA (Argentina). (ALP). — La expedición de montañeros españoles que se encuentra en la provincia argentina de Mendoza, luego de un intento de escalar el Cerro Torre, en Neaquen, lo que resultó imposible por las tormentas que azotan la zona, partió hoy por sus propios medios desde Punta de Vacas, a unos 150 kilómetros de esta ciudad, rumbo a Punta de Mulas, base de la expedición de la gendarmería argentina y punto desde donde se inicia la escalada del Cerro Aconcagua.

La expedición está integrada por Miguel Alfredo Alvarez, Joaquín Murillo, Fernando Martínez, Gervasio Lastera, Francisco Rodríguez, José Alís, Guillermo Maiana (médico), Jesús Cerezo (de Televisión Española) y César Pérez de Tudela (director técnico). Los españoles...

Los españoles...

EN LA ALEMANIA DE LAS ALUCINACIONES

Un negocio impresionantemente rentable.-Declaración de guerra al traficante y al consumidor.-Colaboración internacional.

Por CÉSAR SANTOS
(Corresponsal de PYRESA)

John P. McCahey, jefe del departamento de grifa de Nueva York, ha dicho que "por cada traficante que la Policía captura, surgen tres". El mismo fenómeno parece que se produce en la República Federal. La detención de pequeños peques que trafican directamente con el consumidor no supone, ni por lo más remoto, riesgo alguno para el mercado de grifa o drogas. Quienes caen en manos de la Policía son, por lo general, jóvenes que tratan de hacer de ese modo ilegal fácilmente un dinerillo —la mayoría de las veces entregados ellos mismos al vicio—, trabajadores extranjeros, turistas o estudiantes que al regreso de un viaje a un país oriental traen mercancía para el consumo propio y para algún amigo. Detrás de la ola de estupefacientes se esconde indudablemente todo un aparato comercial, perfectamente montado a la luz de experiencias recogidas no precisamente de la noche a la mañana, sino durante largos años de trabajo. En Inglaterra se ha llegado a hacer ya tiempo a la conclusión de que el mercado de narcóticos en el país no es obra precisamente de "aficionados". El mercado en la República Federal ha alcanzado tales proporciones que no puede omitirse de otro modo. A escala oficial, sin embargo, no se ha reconocido hasta ahora que sea obra de organizaciones internacionales.

Los beneficios que deja el tráfico con drogas son de tal calibre que no es nada extraño constatar una invencible tentación para los bajos fondos de ciudades como Chicago, Nueva York, París o Londres. Mientras la grifa es todavía un mercado abierto a todo colaborador aunque no haya éste superado la categoría de "amateur", el mercado de heroína u opio, por ejemplo, está más o menos regulado por normas establecidas por las mismas organizaciones criminales que trafican con estos productos. Y ¡ay del que se desmande!

Sobre los millones de libras esterlinas, dólares o marcos que circulan por el mundo en forma de pastillas de grifa presada, de opio o de cualquier otro de los narcóticos que se venden en la clandestinidad, dan una idea las siguientes cifras. Asimismo permiten estas cifras el gran número de marcos por las que pasa la mercancía antes de llegar al consumidor.

En los sectores donde se cultiva, cuesta el hachís, según cantidad, de diez a veinte marcos. Entre los países de cultivo se encuentran Turquía, el norte de Pakistán y Afganistán. En el Oriente Medio, e incluso ya en Turquía, se inicia el mercado negro con un precio por kilogramo cinco veces superior al inicial. El nuevo comprador lo vende a su vez con un margen del trescientos por ciento, y los intermediarios en la República Federal pagan al importador cien veces más del precio inicial. Estos —considerados como una especie de mayoristas— vuelven a recibir la mercancía en un treinta o cuarenta por ciento sobre el precio por kilogramo, de modo que cuando la grifa llega al consumidor el precio por kilogramo es de 600 marcos (seis mil), al cambio algo más de cien mil pesetas.

Estas cifras palidecen, sin embargo, ante las hecatombas que deja la heroína. Ciento que ésta exige un proceso de preparación, ya que se extrae del opio y éste debe ser transformado antes en morfina. A pes y a peso, el precio final es disparado en comparación con el inicial. Los gases que supone ese proceso a los laboratorios secretos que se encuentran en el sur de Italia y en Francia no son tan elevados como para justificar el precio de 60.000 marcos a la salida del laboratorio. El más que más opio producido, después de la India, es Turquía, donde el Estado ha concedido 150.000 licencias para la producción de una mercancía que es exportada, con fines de narcóticos. Los organismos estatales pagan al campesino 20 marcos por kilogramo. Los contrabandistas comienzan ofreciendo 170, lo que motiva que un diez por ciento de la pro-

ducción pase al mercado negro. En este mercado se revaloriza de tal forma la mercancía que cuando llega al consumidor el precio por kilogramo es de 120.000 marcos, al cambio dos millones largos de pesetas.

DECLARACION DE GUERRA A LOS TRAFICANTES

Los primeros en tomar medidas serias contra el tráfico de grifa o drogas han sido los Estados Unidos. La criminalidad en este sector iba alcanzando tales proporciones que se decidió fundar el "Bureau of Narcotics and Dangerous Drugs" (BNDD). Este departamento no limita su labor al interior del país, sino que trabaja a escala internacional disponiendo de delegaciones en diecisiete Estados, entre ellos la República

data de 1929 y sigue rigiendo con el endurecimiento introducido en la misma durante la era nacionalsocialista.

Se tiende a imponer penas más severas a quienes hagan llegar a la juventud cualquier tipo de narcóticos y a introducir la posibilidad de castigar con reclusión a quien sea sorprendido adquiriendo cualquier tipo de preparados que circulan en el mercado negro, aunque sea ello para el consumo propio.

Campañas de prevención contra el vicio y fomento de clínicas o sanatorios para regeneración de los narcotizados.

Millón y medio de marcos prevé el presupuesto nacional de 1971 para "medidas contra el abuso de drogas y grifa". Una cantidad muy poco generosa si se considera que el citado BNDD dispone de un fondo especial, incluso algo más elevado, sólo para recompensar a

rivados debía quedar sometido a control estatal y la producción debía ser destinada únicamente a preparados farmacéuticos.

De la grifa no se toma prácticamente noticia —a escala internacional— hasta 1925 en la Federación de las Naciones, con una convención que obliga a los Estados miembros a presentar a la "Permanent Central Opium Board" cifras sobre el comercio legal o ilegal de grifa y otros estupefacientes. Después de la Segunda Guerra Mundial, en diciembre de 1949, el "Protocolo de París" concedió poderes para un control en este campo a la Organización de Sanidad Mundial (WHO) de las Naciones Unidas.

No obstante todos estos acuerdos sobre colaboración internacional y control, la labor más efectiva es llevada a cabo por la Interpol.

Datos sobre estupefacientes en la República Federal

DELINCUENTES LOCALIZADOS POR LA POLICIA

Año 1963. — 733 delincuentes Mayores de edad, 714; entre los dieciocho y veintinueve años, 17; entre catorce y diecisiete años, 105.

1965.—797. Mayores de edad, 755; entre los dieciocho y los veintinueve años, 29; entre los catorce y diecisiete años, 13.

1967.—1.226. Mayores de edad, 950; entre los dieciocho y veintinueve años, 199; entre los catorce y los diecisiete años, 4.

1968.—1.937. Mayores de edad, 1.250; entre los dieciocho y veintinueve años, 476; entre los catorce y diecisiete años, 207; menores de catorce años, 4.

1969.—4.405. Mayores de edad, 2.298; entre los dieciocho y los veintinueve años, 1.345; entre los catorce y los diecisiete años, 756; menores de catorce años, 6. Total de menores de veintinueve años, 2.107, lo que equivale a un 47,8 por 100 de los delincuentes localizados por la Policía en dicho año.

En los años 1968 y 69 fueron confiscados por la Policía: En 1968, 380,9 kilogramos de hachís; en 1969, 2.278.

En 1968, 0,5 gramos de morfina; en 1969, 209 kilogramos.

En 1968, 31,9 kilogramos de opio; en 1969, 48 kilogramos.

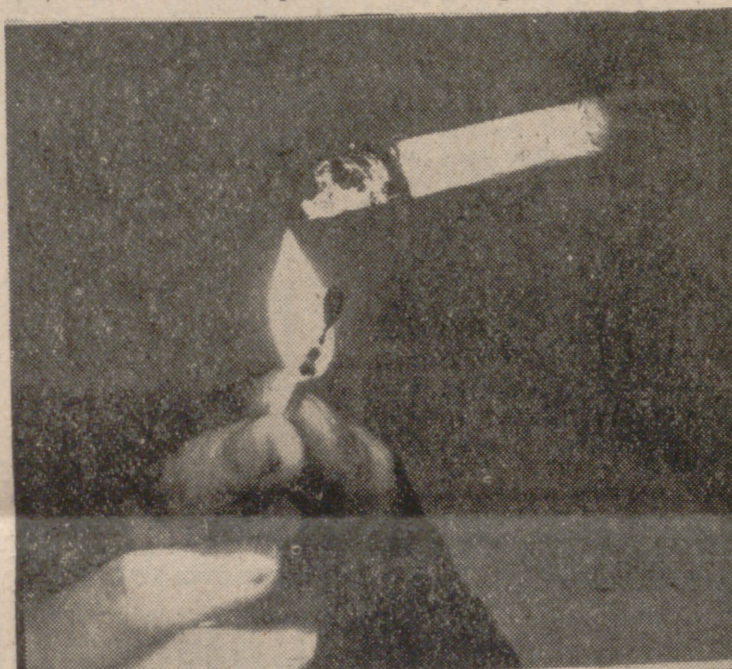
En 1968, 1,8 miligramos de heroína; en 1969, 587,5 gramos.

En 1968, 27 trips de LSD; en 1969, 1.989 trips.

En las grandes ciudades alemanas, el cincuenta por ciento de los escolares mayores de once años han probado alguna vez la grifa. Un veinte por ciento la fuma con regularidad.

La mayor parte de los jóvenes alemanes que se entregan a la grifa o drogas son estudiantes o aprendices de una profesión. El ochenta por ciento de los fumadores son varones.

(FYRESA)



La gran lucha contra las drogas incluye también a la marihuana, a la que sin embargo, otros consideran menos dañino que el tabaco.

Federal. Las delegaciones trabajan estrechamente con la Policía del país en que radican, concretando esta colaboración, sin embargo, a cuestiones directas o indirectamente relacionadas con el tráfico ilegal de narcóticos y su consumo.

Por lo que a la República Federal se refiere, hay que admitir que la lucha contra este género de delitos está prácticamente en pañales. Las medidas adoptadas a mediados de 1970 llegan, en opinión general, demasiado tarde. Son, no obstante, aplaudidas, por aquello de que más vale tarde que nunca. He aquí un resumen de las mismas:

Los departamentos policíacos en los Estados federados encargados de combatir estos delitos se reforzaron con nuevo personal. Este personal recibirá en cursos especiales una formación adecuada a las actuales circunstancias.

Se prevé una modificación de la ley sobre el opio, la cual

quienes le proporcionen datos que puedan ayudar a descubrir pistas de este tipo de criminales.

COLABORACION A ESCALA INTERNACIONAL

La colaboración internacional en la lucha contra el tráfico y consumo ilegal de estupefacientes se inició hace más de medio siglo, pero se venía limitando al intercambio de informaciones. China fue el primer país que tomó la situación en serio a prohibir en 1904 el cultivo libre de la planta del opio. Tres años más tarde, los delegados de trece países se reunieron en Shanghai en una conferencia internacional sobre el control de drogas. A una "convención sobre narcóticos" no se llegó hasta 1912. En ella se formalizó la cooperación para un control de narcóticos y, sobre todo, se estableció que el cultivo y distribución del opio y de

1921-1971: España, hace medio siglo

LA CIUDAD DE LAS BOMBAS

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

— II —

Un día cualquiera —el 22 de enero— a principios de 1921, se podía leer en la prensa madrileña: "El trágico balance barcelonés. Veintinueve muertes violentas en treinta y seis horas. Hoy a mediodía, había realizado la autoridad judicial veintinueve autopsias de muerte violenta por sucesos ocurridos durante las treinta y seis últimas horas. Los médicos forenses dicen que

do Ferrer. Ahora bien, Ferrer no actuaba en nombre del sindicato puesto que no existía ningún conflicto entre Barret y sus obreros. Ferrer —que luego fue asesinado por confidente de la policía— era un instrumento del comisario de Policía Bravo Portillo y éste era a su vez un agente del servicio secreto alemán. Barret fue muerto porque de sus talleres salía gran cantidad de material de guerra con destino a Francia.

sesenta" dirigida por un aventurero que se hacía llamar "barón de Koenig". En mayo de 1920, cuando la situación se hacía insostenible, tomó el mando del Gobierno, Eduardo Dato con un ambicioso programa en el que estaban incluidas medidas tan interesantes como la creación del Ministerio de Trabajo y el Seguro Obligatorio pero afirmando a la vez la decisión de castigar a los transgresores de la ley, de uno o de otro bando. La pandilla de Koenig, por ejemplo, fue deshecha.



Esta estampa era frecuente en cualquier ciudad española en los primeros años de la segunda reventada de este siglo. El caos económico y político creaba la intranquilidad en las masas obreras. Un grupo de trabajadores expresa su protesta ante el Ayuntamiento de una ciudad española.

no recuerdan haber registrado nunca tal número de víctimas en tan breve tiempo... Una explicación convencional —verdadera en gran parte— de la crisis española de los años de la primera postguerra mundial, pretende buscar las raíces del malestar social y político en la repentina contracción que se produce tras la falsa prosperidad creada por los fletes caros y los minerales estratégicos vendidos a precio de oro.

Sin embargo, algunos de los graves males de la patria tenían causas más antiguas y profundas. Así Marruecos. Así Cataluña. En el Principado, el regionalismo, nacido como un movimiento intelectual y burgués en las últimas décadas de la pasada centuria, se había politizado y endurecido hasta adquirir caracteres amenazadores.

EL ESPIONAJE ALEMAN Y LA VIOLENCIA SINDICALISTA

En junio de 1918 se había celebrado en Sans un gran congreso de la Confederación Regional de Trabajadores (CRT) cuyo éxito se mide por el extraordinario y repentino auge del número de afiliados; antes de terminar el año, habían pasado de 75.000 a 345.000.

Poco después de la huelga revolucionaria de 1917, unos pistoleros asesinaron a tiros al industrial Barret, propietario de una industria metalúrgica. Según cuenta en sus memorias el líder cenetista Angel Pestaña, quien pagó a los asesinos fue el presidente del sindicato metalúrgico, Eduar-

Fue así como empezó la cadena de crímenes en que se resolvía la lucha a muerte entre sindicalistas y patronales. La iniciativa perteneció al principio a la C. R. T. cuyo Sindicato Único organizó la famosa huelga de "La Canadiense", impresionante demostración de fuerza sindical que paralizó prácticamente la vida de Barcelona al suspender los servicios de agua, gas y electricidad durante mes y medio. El éxito embriagó a los organizadores que creyeron tener en sus manos el arma definitiva no sólo para lograr sus reivindicaciones sino para hacer frente al propio Estado.

LA GUERRA SOCIAL

Semejante desafío había de encontrar lógicamente su respuesta no ya a nivel gubernamental sino particular, en la propia Barcelona. La respuesta al Sindicato Único fue la Federación Patronal y, luego, el Sindicato Libre que agrupó a los obreros disidentes. Cuando la C. R. T. reprodió antes de terminar 1919 la huelga general, la Federación contestó con un colosal "lock-out" (cierres de talleres) de diez semanas que afectó a 200.000 obreros y dejó al Sindicato demoralizado.

Pero la lucha continuaba. Fracasado el intento de mediación del Gobierno Sánchez de Toca, el siguiente gabinete, presidido por Allendesalazar, se decidió por la mano dura y el apoyo a la Federación Patronal y al Sindicato Libre. El pistolero se desalojó. Frente a los gangsters sindicalistas la Patronal pagó la llamada "banda de los

Más aún, aunque no es justo poner a un mismo nivel a Dato y a los pistoleros de la Patronal o del Sindicato Libre, es innegable que el Presidente del Consejo, para atajar la espantosa marea de criminalidad, autorizó la llamada "ley de fugas". Martínez Anido pudo jactarse, en noviembre de 1920, de haber acabado en parte con el terrorismo catalán, pero después de un momento de sorpresa causada por las medidas represivas, la violencia volvió con mayor fuerza que nunca.

Sobre Dato pendía la amenaza de la venganza anarquista y él lo sabía. Desbordando todos los límites, esa violencia le alcanzó el 3 de marzo de 1921 cuando volvía a su casa en el coche oficial. Los disparos que segaron su vida marcaban la pleamar del terrorismo. Así era España hace medio siglo. (FYRESA).

La acción social en el Mercado Común

Hubo muchos teóricos que, durante años y por muy diversos motivos, se obstinaban en no ver la Comunidad Económica Europea sino como "una reunión de comerciantes". La verdad es que se han visto desalojados de sus posiciones por el propio peso de la realidad, sin que haya sido apenas necesario esgrimir contra ellos otro género de razones. Incluso en el caso improbable —y por otra parte jamás posible de probar— de que los firmantes del Tratado de Roma no hubieran tenido más que tan estrecho horizonte, pronto hubieran comprendido que era imposible de mantener, puesto que así como la "Europa económica" está arrastrando inexorablemente —con todas las salvedades que quieran hacerse— a una "Europa política", con mayor razón y con muchísima mayor facilidad tendría que conducir a una "Europa social".

Pero hay que señalar que esta Europa social se está logrando no sólo de arriba abajo por la mayor intervención de los organismos comunitarios en los problemas sociales, sino también de abajo arriba, merced a los enlaces cada vez más fuertes de los organismos laborales de los seis países integrados en el Mercado Común.

A este respecto conviene recordar un hecho sintomático: en septiembre del pasado año los representantes de los Sindicatos del Metal de la Comunidad, que en conjunto cuentan con más de tres millones de afiliados informaron en Bruselas a los periodistas del resultado de las conversaciones mantenidas entre los trabajadores de "Philips" de todos los países de la Comunidad y por ello la integración

nacional. De este modo, los Sindicatos dieron a conocer las consecuencias lógicas de un Mercado Común en el que cada vez con mayor intensidad empresas y trabajadores actuarán, dentro de la zona integrada, como situados en un solo espacio no ya sólo económico, sino también social.

No queremos decir con esto que desaparezcan las diferencias —positivas o negativas— que acarrea la distinta radiación; lo único que intentamos significar es que tales diferencias serán del mismo rango de las que hoy existen en el seno de cualquier país.

Lo que parece absolutamente claro es que la Comunidad Económica Europea constituye en la actualidad lo que se ha dado en denominar "un elemento de la dialéctica social de Europa". Las reivindicaciones salariales, los estudios sobre los precios, sobre la vivienda o sobre los transportes, se apoyan cada vez más en los datos y estadísticas comunitarias y el obrero de Turín comprende que igual interés tiene comparar su nivel de vida con el obrero de Roma como con el de Lyon, Amsterdam o Frankfurt. Las acciones sindicales que tienen por objeto igualar los salarios femeninos a los masculinos, según el lema de que "a igual tarea igual retribución", no se apoyan tanto en las normas legales de cada país, como en el artículo 119 del Tratado de Roma.

Es también curioso observar lo que ocurre en los sectores agrarios de todas las naciones pertenecientes al Mercado Común. Por múltiples causas, tanto geográficas como históricas, estos sectores son los más "nacionalistas" de cuantos existen en todos los países de la Comunidad y por ello la integración

agraria —todavía no terminada— ha sido difícilísima, surgiendo de vez en cuando brotes de motín, como el reciente de Francia, que no se dirigió sólo contra las lechugas españolas —al fin y al cabo un país "tercer"o—, aunque asociado—, sino contra los productos holandeses, italianos y belgas.

Todo ello lleva a la conclusión de que, a pesar de la existencia de grupos "resistentes" las naciones de la Comunidad van a unas formas de sociedad supranacional, tanto en lo económico como en lo social.

Naturalmente, dicha cohesión es fuertemente alentada por los organismos de Bruselas, los cuales tratan de equiparar por los más diversos medios, hasta el mayor grado posible, las condiciones de vida de todos los trabajadores de los "seis".

La evolución registrada respecto al problema que examinamos puede enunciarse así: En los comienzos del Mercado Común, la acción comunitaria en material social tuvo carácter indirecto y se centró en la participación de los trabajadores en la expansión económica derivada de la unificación de mercados, en el derecho de los trabajadores a la libre circulación dentro del área de la Comunidad, etc.

Más ahora, y cada vez con mayor intensidad, la Comunidad va a influir de forma directa y en razón de unas prerrogativas también cada día más amplias, en el nivel y condiciones de vida y de trabajo en los seis países integrados. Esto equivale al fortalecimiento de la "Europa social" en paralelo con el mayor vigor de la "Europa económica".

Conf...
de López...
con...
Pres...
de...
TEM...
La si...
Orien...
y las...
hispan...
EL CAI...
Ortiz, env...
agencia "I...
español d...
res, Greg...
se entrevi...
de ayer...
con su co...
mod Riad...
lebró en...
ministro del...
pública An...
la carrada...
once de la...
largo hast...
de. Los de...
tratados c...
ta no han...
pero pare...
versacione...
la evoluci...
en el Ori...
de los últi...
los que se...
esta zona...
ENTRE...
PR...
EL CAI...
ministro es...
Bravo, el...
Presidente...
dijo, cuest...
la situac...
co y a l...
ambos pa...
vista que...
visita Ofi...
pañol a E...
BELFA...
enviado...
SA. Mar...
Alumb...
dor de la...
dio prov...
almacen...
cer, anas...
licia y l...
LA...
AB...
A...
Pro...
los